

Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf

Bezugsfertig

**Wohnhaus-
Eröffnung in
Wampersdorf**

Seite 24



: INHALT

Editorial Bürgermeister

Das Wichtigste im Überblick **3**

Bauen & Wohnen

Kaufanmeldung Bauplätze Siegersdorf **4**

Kaufpreise Bauplätze Siegersdorf **5**

Politik

Flächendeckender Glasfaserausbau **6**

Gemeinderatssitzungen **7**

Bürgerservice

Hundehaltegesetz NEU **8**

Vertretungssuche Kindergarten **9**

Sommersperre Pottendorfer Linie **9**

Schlosspark

Filmauswahl Freiluft-Sommerkino **10**

Freiwillige Feuerwehren

Sicherheits-Tipps fürs Grillen **12**

150 Jahr-Feier FF Pottendorf **13**

Vereinsgeschehen & Generationen

Dressen für die SVg. Pottendorf **14**

Lauftreff Pottendorf **15**

Tennis Club Pottendorf-Landegg **15**

Naturfreunde im Wienerwald **16**

Gesangsabend Chor Klangkörper **16**

Generation 50+ – Liszt-Ausflug **39**

Kultur

Music Party Pottendorf **23**

Aus dem Bauhof

Tool-Tipp: Hecke richtig schneiden **26**

Aus dem Bauamt

Wohnhauseröffnung Wampersdorf **24**

Brückensanierung Richtung Wampersdorf **25**

Aus den Schulen

Musikschule **28**

Volksschule **30**

Mittelschule **32**

Schon gewusst

Wohnmobilvermietung Aufner **34**

Rundschau

Dies & Das **36**

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindebürgerInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: Wograndl Druck, 7210 Mattersburg. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Liebe Gemeindebürger:innen und Jugend!



Seit vielen Jahren gibt es den Wunsch nach einem flächendeckenden **Ausbau des Glasfasernetzes**. Vor einigen Jahren haben wir als Kleinregion mit der Landesgesellschaft NÖGIG verhandelt. Als die Grobplanung fertig war, teilten uns die Förderstellen mit, dass unsere Region gut genug ausgebaut wäre und wir keine Förderungen bekommen. Seither haben wir immer wieder weitere Gespräche gesucht und Verhandlungen geführt. Leider ohne Erfolg. Durch die Coronapandemie ist Homeoffice ein durchaus selbstverständlicher und auch benötigter Bestandteil unseres Lebens geworden – und hat uns auch die Grenzen der bestehenden Internetversorgung aufgezeigt. In den letzten Monaten haben wir Bürgermeister:innen der Kleinregion Ebreichsdorf intensiv mit den am Markt befindlichen Glasfaseranbietern verhandelt und Anfang Mai einen Durchbruch erzielen können.

Dabei wurde mit **A1 ein Fahrplan** für die gesamte Kleinregion und insbesondere auch für unsere Marktgemeinde erarbeitet. Dieser Fahrplan sieht einen flächendeckenden Glasfaserausbau mit einem Anschluss an jeden Haushalt

bis 2026 vor. A1 wird nach dem Sommer eine intensive Informationsoffensive starten, über die wir natürlich in der Gemeindezeitung und auch auf der Gemeindegewebseite berichten werden!

Ich möchte mich auf diesem Weg auch noch ganz herzlich bei meinen Bürgermeisterkolleg:innen der Kleinregion für diesen Schulterschluss bedanken, der dieses sehr gute gemeinsame Ergebnis möglich gemacht hat!

Am 15. Mai 2023 konnten wir das neue **Gemeindewohnhaus in Wampersdorf eröffnen** und an die 13 Mieter:innen übergeben. Ich freue mich sehr, dass es uns als Gemeinde gelungen ist, ein Wohnbauprojekt umzusetzen, um vor allem junge Wampersdorfer:innen im Ort zu halten! Wenn Sie das nächste Mal unterwegs sind, machen Sie einen Abstecher in die Schulgasse 3 und sehen Sie sich das neue Wohnhaus an!

Ein weiteres wichtiges Projekt, um jungen Gemeindebürger:innen zu ermöglichen in unserer Gemeinde bleiben zu können, wurde mit der Beschlussfassung des Verkaufes von **25 Bauplätzen in Siegersdorf** umgesetzt. Bis 16. Juni 2023 um 12 Uhr können sich alle Interessierten anmelden. Die Bedingungen dazu findet man auf den Seiten 4 und 5 sowie auf pottendorf.at!

Die Nachfrage nach Mietwohnungen/ Genossenschaftswohnungen ist in den letzten Monaten deutlich gestiegen. Viele warten schon auf die **Anmeldemöglichkeiten für den 4. Bauteil des Dr.-Kraitschek-Wohnparks**. Leider hat das Land Niederösterreich noch immer keine Wohnungsauswahl getroffen, womit auch die Wohnbaugenossenschaft Neue Heimat keine Preiskalkulation und eine Freigabe jener Wohnungen erteilen kann, die von der Gemeinde vergeben werden können. Ich weiß, dass schon viele darauf warten, ich muss Sie bedauerlicherweise noch um

etwas Geduld bitten.

Von 12. bis 14. Mai 2023 veranstaltete die **Freiwillige Feuerwehr Pottendorf** ihr diesjähriges Feuerwehrfest mit Florianifeier, um ihren **150. Geburtstag** zu feiern. Obwohl das Wetter nicht ganz mitgespielt hat, konnten beim Festakt einige Ehrungen durchgeführt und das neue Mannschaftstransportfahrzeug gesegnet werden.

Ich möchte mich bei dieser Gelegenheit einmal mehr bei den Mitgliedern unserer vier Ortsfeuerwehren für ihre tagtägliche Einsatzbereitschaft bedanken und meinen Feuerwehrkamerad:innen der Freiwilligen Feuerwehr Pottendorf ganz herzlich zu ihrem Jubiläum gratulieren. Ihnen liebe Gemeindebürger:innen darf ich dabei die zu diesem Anlass aufgelegte Chronik ans Herz legen, die Sie bei der Freiwilligen Feuerwehr Pottendorf und am Gemeindeamt als Unterstützung kaufen können!

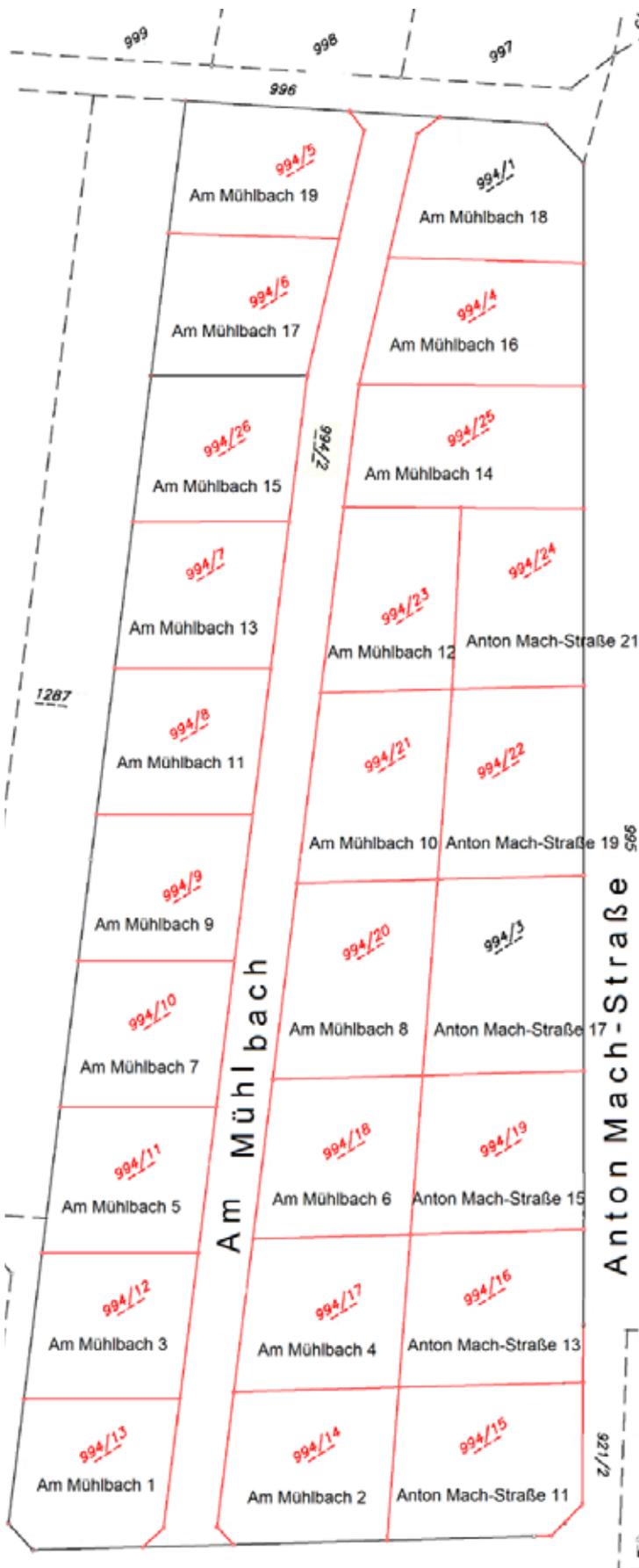
Beim diesjährigen **Sommerkino von 20. bis 23. Juli 2023** wird es auf vielfachen Wunsch auch eine Kindervorstellung geben. Nachdem sich die Kinoleinwand nicht für eine Übertragung bereits um 18 Uhr eignet, können wir uns von der Marktgemeinde Trumau den großen LED-Trailer ausborgen. Somit ist auch eine Filmvorführung für unsere Kinder im Rahmen des Ferienspiels möglich. **Welcher Film gezeigt wird, kann von den Kindern selbst gewählt werden!** (Siehe Seite 10).

Mit freundlichen Grüßen
und „bleiben Sie gesund!“

A handwritten signature in blue ink that reads 'Thomas Sabbata-Valteiner'.

Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister MG Pottendorf

Kaufanmeldung für Bauplätze in Siegersdorf ab sofort möglich!



Bei der Gemeinderatssitzung vom 8. Mai 2023 wurden einstimmig die Verkaufspreise für die gemeindeeigenen Grundstücke in Siegersdorf beschlossen. Ab sofort kann man sich für einen Bauplatz unter Berücksichtigung bestimmter Kriterien anmelden.

**Die Anmeldemöglichkeit läuft bis:
16. Juni 2023 – 12 Uhr**

Die Bewerber:innen werden ca. eine Woche nach Ende der Anmeldefrist kontaktiert und zu einem Gespräch eingeladen!

Alle genauen Informationen, aufgeschlüsselte Verkaufspreise, Richtlinien zur Förderung und den Bewerbungsbogen finden Sie direkt auf der Startseite von:

pottendorf.at

TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.torok-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27
2486 Pottendorf

Tel.: 0664/ 44 18 425
Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung

Kaufpreise der Siegersdorfer Bauplätze

Grundstücke Siegersdorf Verkaufspreise (Grundpreis: 150.- Euro/m²)

Grundstücksnummer	Adresse	Gesamtkosten inkl. aller Steuern
994/1	Am Mühlbach 18	134 612,20 Euro
994/3	Anton Mach-Straße 17	162 083,04 Euro
994/4	Am Mühlbach 16	144 797,70 Euro
994/5	Am Mühlbach 19	128 794,76 Euro
994/6	Am Mühlbach 17	128 794,76 Euro
994/7	Am Mühlbach 13	128 618,20 Euro
994/8	Am Mühlbach 11	128 618,20 Euro
994/9	Am Mühlbach 9	128 618,20 Euro
994/10	Am Mühlbach 7	128 618,20 Euro
994/11	Am Mühlbach 5	128 618,20 Euro
994/12	Am Mühlbach 3	128 618,20 Euro
994/13	Am Mühlbach 1	128 618,20 Euro
994/14	Am Mühlbach 2	141 641,72 Euro
994/15	Anton Mach-Straße 11	155 113,07 Euro
994/16	Anton Mach-Straße 13	149 523,67 Euro
994/17	Am Mühlbach 4	137 250,98 Euro
994/18	Am Mühlbach 6	136 195,87 Euro
994/19	Anton Mach-Straße 15	146 198,97 Euro
994/20	Am Mühlbach 8	154 589,59 Euro
994/21	Am Mühlbach 10	142 694,20 Euro
994/22	Anton Mach-Straße 19	145 148,09 Euro
994/23	Am Mühlbach 12	128 618,20 Euro
994/24	Anton Mach-Straße 21	128 618,20 Euro
994/25	Am Mühlbach 14	155 113,07 Euro
994/26	Am Mühlbach 15	128 794,76 Euro

MALEREI
PÖMA
 Färbe deine Welt

office@poema.at
 +43 699 / 128 228 77
 www.poema.at
 malerei.poema

2486 LANDEGG
 E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT
 0699 / 11 30 31 76

MEISTER
 BETRIEB

GAS WASSER HEIZUNG
EHRNHOFER
 INSTALLATIONS-GMBH

Flächendeckender Glasfaserausbau bis 2026

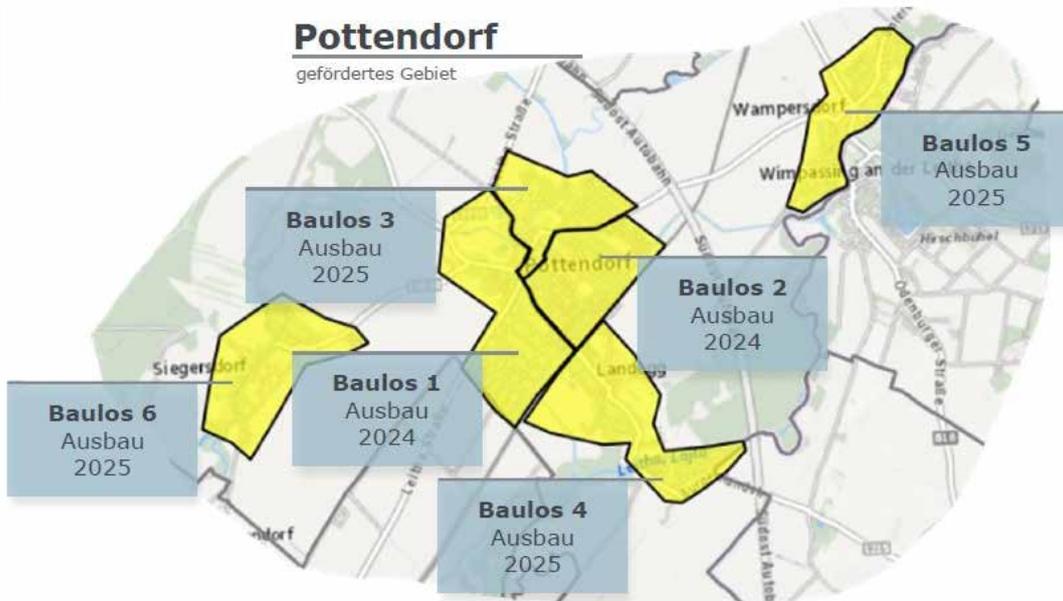


Die Bürgermeister:innen der Kleinregion Ebreichsdorf erarbeiteten gemeinsam mit A1 den flächendeckenden Glasfaserausbau in ihren Ortschaften.

In den letzten Monaten haben die Bürgermeister:innen der Kleinregion Ebreichsdorf mit einigen Anbietern von Glasfaserinfrastruktur verhandelt. Am Mittwoch fand dazu die letzte Runde mit A1 statt, bei der wir uns auf ein Ausbaupaket für die gesamte Kleinregion geeinigt haben. Diese Einigung wurde im letzten Bauausschuss einstimmig bestätigt und

in der darauffolgenden Gemeinderatssitzung beschlossen. Dieser Ausbauplan sieht für unsere Großgemeinde den flächendeckenden Glasfaserausbau für jeden Haushalt bis 2026 vor. Dieser wurde wie folgt festgelegt: 2023 Siegersdorf, 2024 Wampersdorf und 2025/26 Pottendorf und Landegg.

Werden Straßenzüge vorher saniert, wird das Glasfaserkabel natürlich früher verlegt! A1 gewährleistet dabei auch, dass sich jede:r seinen Anbieter von Beginn an aussuchen kann. Und das zu einem Sonderpreis von Euro 300,- pro Haushalt. Weitere Infos folgen!



Ausbauplan des A1 Glasfasernetzes in der MG Pottendorf.

ELEKTRO Michael Bauer 2485 Wampersdorf	bauer	Elektroinstallationen Baustromverteiler Infrarotheizungen E-Befunde u. Geräteprüfung Steuerung- u. Beleuchtungstechnik uvm..
elektro_bauer@a1.net Telefon 0699/11310487		 High-Tech-Infrarotheizung

Ergebnisse Gemeinderats-Sitzungen: 8. Mai 2023



Am Montag, dem 8. Mai 2023 fanden zwei Gemeinderatssitzungen statt.

Bei der ersten Sitzung waren 27 Gemeinderatsmitglieder (14 SPÖ, 11 ÖVP, 1 FORUM, 1 FPÖ) anwesend. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefasst!

Nach der Genehmigung des letzten Sitzungsprotokolls standen die Genehmigungen von Verträgen, Urkunden, Erklärungen und Vereinbarungen auf der Tagesordnung.

Dabei wurde ein Energieliefervertrag bzgl. Erdgas für gemeindeeigene Anlagen mit der EVN Energievertrieb GmbH, ein Fördervertrag für die Beleuchtungsoptimierung der Straßenbeleuchtung auf LED mit der Kommunalkredit, eine Vereinbarung mit der Landesgesundheitsagentur bzgl.

Essen für unseren Schulhort (es wird weiter im PBZ Pottendorf gekocht) sowie eine Ratenvereinbarung mit der EVN bzgl. LED-Umstellung beschlossen.

Nach monatelangen Verhandlungen im Rahmen der Kleinregion Ebreichsdorf wurde eine Grundsatzvereinbarung bzgl. Ausbau der Glasinfrastruktur FTTH (Fiber to the Home) in der Marktgemeinde Pottendorf beschlossen. (Siehe Seite 6.)

Ein weiterer wichtiger Punkt war die Festlegung der Verkaufsbedingungen „Parzellierung Siegersdorf“. Nachdem der Bauausschuss unter Leitung von Vzbgm. Gerd Kiefl ausführlich über die gesamten Kosten und den notwendigen Infrastrukturausbau beraten hat, wurden die Verkaufsbedingungen und Preise festgelegt, um jungen Gemeinde-

bürger:innen den Erwerb eines Grundstückes zu ermöglichen. (Nähere Infos auf den Seiten 4 und 5.)

Bei der zweiten Sitzung waren 28 Gemeinderatsmitglieder (15 SPÖ, 11 ÖVP, 1 FORUM, 1 FPÖ) anwesend. Alle Beschlüsse wurden ebenfalls einstimmig gefasst!

Diese Sitzung fand statt, nachdem 12 ÖVP-Gemeinderatsmitglieder nach § 45 Abs. (2) die Einberufung einer Sitzung beantragt haben.

Die Einberufung erfolgte ohne Unterlagen zu den Tagesordnungspunkten, weshalb auch keine Ausschuss- oder Gemeindevorstandsberatung erfolgen konnte. 24 Stunden vor der Sitzung wurden dann drei Anträge übermittelt, die der Gemeinderat einstimmig dem Bauausschuss zur weiteren Beratung zugewiesen hat. Dabei soll die Grundsatzvereinbarung zur Weiterentwicklung (Projekt Wr. Neustädter Straße), die Erstellung eines Ortsentwicklungskonzeptes sowie eine Willenserklärung zum Bau von gemeindeeigenen Anlagen ausschließlich auf Gemeindegroßstücken besprochen und entsprechende Anträge ausgearbeitet werden.

Es wird also darüber gesprochen und verhandelt, was schon seit rund einem Jahr laufend, manchmal in bilateralen Gesprächen, manchmal in Ausschüssen und Parteiengesprächen geschieht. Gespräche sind natürlich immer zu befürworten, weshalb die Zuweisungen von allen Parteien einstimmig beschlossen wurden!

Gartenservice Wolfart

„Nehmen Sie Platz“

Arbeiten wie z.B.:

**Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice**

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802



Achtung: Hundehaltegesetz NEU



Foto: pixabay.com

Durch die Novelle des NÖ Hundehaltegesetzes, die am 1. Juni 2023 in Kraft treten wird, sollen weitere Gefährdungen von Personen durch Hunde möglichst vermieden werden.

- Meldepflicht für alle ab 1. Juni 2023 neu angeschaffter Hunde bei der örtlich zuständigen Gemeinde – jedoch mit zahlreichen Ausnahmen (Jagdhunde, Behindertenhunde, etc.)
- Verpflichtender „NÖ Hundepass“ (allgemeine Sachkunde) für Halterinnen und Halter von Hunden ab Aufnahme einer Hundehaltung ab 1. Juni 2023 – Vorlage des

NÖ Hundepasses bei der Meldung des Hundes (mit Nachfrist bis 6 Monate für die Vorlage).

- Listenhunde: Benötigen eine erweiterte Sachkunde pro Hund.
- Festlegung einer neuen Obergrenze zur Haltung von Hunden (fünf Hunde) in einem Haushalt. Listenhunde: zwei Hunde pro Haushalt.
- Einführung einer einheitlichen Haftpflichtversicherung (€ 725.000 pro Hund für Personen- und Sachschäden) für alle Hundehalter:innen – Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei

der Meldung eines Hundes bei der Gemeinde.

WICHTIG:

Alle Hundehalter:innen, die bereits vor dem 1. Juni 2023 einen Hund halten, bitten wir den entsprechenden Nachweis der Haftpflichtversicherung so bald als möglich nachzureichen!

Nähere und weitere Informationen auf der Homepage der NÖ Landesregierung: noe.gv.at/noe/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html.

Abholung Gelber Sack: am Abfuhrtag, ab 6 Uhr



Seit 2023 werden die Gelben Säcke durch ein anderes Entsorgungsunternehmen, als in den letzten Jahren, abgeholt. Jedes Entsorgungsunternehmen teilt sich seine Abholutouren eigenständig ein, wodurch Straßenzüge oder Wohnsiedlungen womöglich zu anderen Uhrzeiten, als bisher gehabt, angefahren werden.

Damit eine systematische Abholung möglich ist, müssen die Gelben Säcke am Abfuhrtag unbedingt ab 6:00 Uhr Früh vor der Liegenschaft bereitgestellt sein. Sind die Gelben Säcke nicht zeitgerecht bereitgestellt und eine Mitnahme ist nicht möglich, er-

folgt die nächste Abholung erst zum darauffolgenden Termin.

Das kostenlose SMS-Erinnerungsservice des GVA Baden erinnert neben Restmüll und Altpapier auch an die Abholung des Gelben Sacks: gvabaden.at/smsservice

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch GVA-Abfallberater:innen von Mo-Fr 8–12 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 15–18 Uhr und Fr 12–13 Uhr.

Wir suchen Vertretungen!

Die Marktgemeinde Pottendorf sucht laufend **Aus-
hilfen/Krankenstandsvertretungen/Karenzver-
tretungen für ihre Kindergärten.**

Auskünfte dazu erhalten alle Interessent:innen bei
Amtsleiterin Ines Steiner – 02623/722 78 401 wäh-
rend der Öffnungszeiten oder per E-Mail unter
ines.steiner@pottendorf.gv.at!

Sommersperre Pottendorfer Linie



Ab 4. September 2023 fahren Züge zwischen Münchendorf und Wampersdorf über den neu errichteten Streckenabschnitt durch Ebreichsdorf und halten im neuen Bahnhof. Davor ist es erforderlich, die Pottendorfer Linie zwischen Ebenfurth und Münchendorf von **1. Juli bis 3. September 2023** zu sperren.

Was bedeutet das für die Fahrgäste?

Die ÖBB-Züge der Linie S60 fallen von **01.07.2023, 23:28 Uhr, bis 03.09.2023** zwischen Ebenfurth und Münchendorf aus. Es wird in der Zeit ein Schienenersatzverkehr eingerichtet. Die REX6-Züge der Raaberbahn fallen im gleichen Zeitraum und Abschnitt aus. Ein Schienenersatzverkehr wird auch hier eingerichtet.

AUSNAHMEN – jeweils Montag bis Freitag: Ausnahmen sind die REX6 Morgen-Züge mit planmäßiger Abfahrt in Ebenfurth um 05:26 Uhr, 06:26 Uhr, 07:26 Uhr und 08:26 Uhr. Diese werden während der Sperre über Gramatneusiedl umgeleitet und fah-

ren jeweils um 5 Minuten früher in Ebenfurth ab. Abfahrtszeiten für diese Züge sind daher 05:21 Uhr, 06:21 Uhr, 07:21 Uhr und 08:21 Uhr.

Die REX6 Abend-Züge mit Abfahrt in Wien Hauptbahnhof um 15:46 Uhr, 16:46 Uhr und 17:46 Uhr fahren planmäßig. Ein zusätzlicher Abend-Zug mit Abfahrt in Wien Hauptbahnhof um 18:46 Uhr wird für Sie eingerichtet.

Für die Baumaßnahmen ist der Einsatz von großen Bahnbaumaschinen notwendig. Zudem kann es zu erhöhtem LKW-Verkehr auf den Zufahrtsstraßen zu den Baustellen kommen. Dadurch ist teilweise nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen mit einem erhöhten Lärmpegel zu rechnen. Wir versuchen, die Unannehmlichkeiten für Anrainer:innen so gering wie möglich zu halten. Die Anrainer:innen der betroffenen Orte werden über Beeinträchtigungen durch die Arbeiten rechtzeitig vorab per Postwurf informiert.

Information der ÖBB

Reisepass & Handy-Signatur!

Seit Mai können am Gemeindeamt Pottendorf Reisepässe beantragt werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass zu den erforderlichen Unterlagen auch die Mitnahme der Geburtsurkunde und des Staatsbürgerschaftsnachweises empfohlen wird, um mögliche Verzögerungen bei der Ausstellung zu vermeiden. Wer eine Handy-Signatur einrichten möchte, kann dies im Bürgerservice nach telefonischer Terminvereinbarung zu den Öffnungszeiten beantragen.

Ines Steiner, Amtsleitung

Anzeige BH Baden

Die Pfarre Wampersdorf hat eine Anzeige von der BH Baden, Abteilung Forstwesen, bekommen, wonach im Augebiet der Pfarre verbotene Grünablagerungen entdeckt wurden, die nun zu entsorgen sind. Die Pfarre Wampersdorf bittet nun alle Bewohner des Ortsteils zukünftig keinen Grünschnitt, Wurzelwerk, Laub, Astschnitt und dergleichen und sowieso keinen Bauschutt in der Au zu entsorgen.

Bernd Hatter, Pfarre Wampersdorf

Tore + Zäune

vom *Spezialisten*
aus *Österreich*



Ihr
automatisches
Hofter

Aluminium rostfrei
Gehtüre integriert
Funkttrieb
Attraktive Füllungen



Mewald

Ges.m.b.H.
Industriestr. 2 0 2623/ 72 225-112
2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

Vieles noch günstiger
online shoppen!
garagentor-shop.at



Sie haben gewählt! Das Sommerkino-Programm steht fest!

Foto: pixabay.com

Es ist entschieden! Rund 170 Stimmen wurden zur Filmwahl des Freiluft-Sommerkinos per Stimmzettel abgegeben oder per Email an das Bürgerservice geschickt.

Das diesjährige Kinoprogramm des Freiluft-Sommerkinos im Pottendorfer Schlosspark kann sich sehen lassen. Von der österreichischen Komödie *Griechenland* über eine Neuauflage des Deutschen Films *Manta Manta – zwoter Teil* bis hin zum actiongeladenen Hollywood-Streifen ist alles vertreten. Wir bedanken uns ganz herzlich bei all denen, die bei der Abstimmung mit dabei waren.

Die Gewinner:innen der Kinokarten inklusive Popcorn und Getränk werden von den Mitarbeiterinnen des Bürgerservices verständigt.

Damit auch unsere Jüngsten ein Filmvergnügen im Juli genießen können, wird es am Donnerstag, dem 20. Juli um 18 Uhr im Rahmen des jährlichen Ferienspiels eine Kindervorstellung geben (bei Schlechtwetter wird die Vorführung auf Sonntag, den 23. Juli verschoben). **Die Preise für die Kinderfilm-Karten betragen zwei Euro, Erwachsene zahlen fünf Euro** und erwerben mit ihrer Karte auch das Eintrittsrecht für die Vorstellung

Donnerstag Abend (Der Fuchs). **Welcher Kinderfilm darf es werden?**

Lassen wir die Juniors abstimmen! *Einsendeschluss ist der 9. Juni 2023.* Entweder den Stimmzettel (siehe unten) ausschneiden und zu den Öffnungszeiten im Bürgerservice abgeben oder eine Email an: gemeindeamt@pottendorf.gv.at schreiben!

Die Kartenpreise für die Abendvorstellung sind für Erwachsene 6.- Euro und für Kinder bis 15 Jahre 5.- Euro.



Ich stimme für folgenden Kinder-Film:

Bitte einen Film ankreuzen!

- Minions: Auf der Suche nach dem Mini-Boss
- Räuber Hotzenplotz
- Strange World
- Der Super Mario Bros. Film

Name:

Adresse:

Telefon:

Email:



AB BAU GMBH

Wir realisieren
Ihre Idee



Ing. Gerhard Fildan Str. 9
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82 office@abbaugmbh.at

+43(0)2624 543 82 10 WWW.ABBAUGMBH.AT



Der Fuchs

Donnerstag, 20. Juli – Start: 21 Uhr



Mitte der 1920er-Jahre übergibt die österreichische Familie Streitberger ihren jüngsten Sohn Franz (Simon Morzé) als Arbeitskraft an einen Großbauern. Als er volljährig wird, entscheidet er, dass es genug ist und geht. Er ist wütend und ent-

täuscht, dass man ihn in die Knechtschaft gezwungen hat und schließt sich dem Bundesheer an. Dort soll der sensible junge Mann mit seiner Kompanie den Angriff auf Frankreich starten und findet zufällig einen verletzten Fuchswelpen. Er pflegt ihn gesund und entdeckt, dass er Gefühle in ihm auslöst, die er vor langer Zeit in sich verschloss.

Drama mit Simon Morzé, Marko Keresovic, Joseph Stoisits.

Foto: alamodofilm.de



Griechenland

Freitag, 21. Juli – Start: 21 Uhr



Johannes erlebt einen Schock, als ihm das Testament seines Vaters in einem Brief aus Griechenland zugeschickt wird. Nun erfährt endlich auch er, was alle wissen und ihm bisher verschwiegen haben: dass er einem Urlaubsflirt seiner Mut-

ter entstammt, und sein vermeintlicher Vater nur der Ehemann seiner Mutter ist. Trotzig und überstürzt fährt er in die Wahlheimat seines tatsächlichen Vaters und landet ziemlich verloren auf einer kleinen Kykladen-Insel. Seine Vertrauensseligkeit macht ihn zum Spielball im Ränkespiel um sein Erbe.

Komödie mit Thomas Stipsits, Claudia Kottal, Katharina Strasser, Erwin Steinhauer und Mona Seefried.

Foto: filmladen.at



Guardians of the Galaxy, Vol. 3

Samstag, 22. Juli – Start: 21 Uhr



In "Guardians of the Galaxy: Volume 3" sieht die geliebte Gang von Außenseitern dieser Tage ein wenig anders aus. Peter Quill leidet noch immer sehr unter dem Verlust von Gamora, muss nun aber erneut sein Team zusammenbringen, um mit vereinten Kräf-

ten das Universum zu verteidigen und gleichzeitig einen der ihren zu schützen. Eine Mission, die sollte sie nicht erfolgreich verlaufen, möglicherweise zum Ende der Guardians, wie wir sie kennen, führt ...

Action-Komödie mit Chris Pratt, Zoe Saldana, Vin Diesel, Dave Bautista, Elizabeth Debicki und Karen Gillan.

Foto: marvel.com



Manta Manta – Zwoter Teil

Sonntag, 23. Juli – Start: 21 Uhr



Bertie hat seine Rennfahrerkarriere an den Nagel gehängt und betreibt mehr schlecht als recht eine Autowerkstatt mit Kart-Bahn. Als er mit der Tilgung des Darlehens in Rückstand gerät und die Bank mit Zwangsversteigerung droht, fasst er einen Plan: Die Siegerprä-

mie beim anstehenden 90er-Jahre Rennen auf dem Bilster Berg könnte seine Probleme lösen. Einen Monat hat er Zeit, um aus seinem alten Opel ein Geschoss aus alten Manta-Tagen zu machen. Als dann noch Ex-Frau Uschi plötzlich in Berties Leben tritt, mit der Bitte, sich um den gemeinsamen Sohn Daniel zu kümmern, ist der Chaos-Monat komplett.

Komödie mit Til Schweiger, Tina Ruland und Tim Oliver Schultz.

Foto: filmposter-archiv.de

Grillen? Ja, aber mit Sicherheit! 5 praktische Tipps

Endlich ist es wieder so weit! Die lauen Sommerabende haben uns wieder und einer gemütlichen Grillerei mit Freunden und Familie steht nichts mehr im Weg. Trotzdem sollte man ein paar Dinge berücksichtigen, um keine bösen Überraschungen am offenen Feuer zu erleben. Die wichtigsten Tipps und Tricks zum sicheren Grillen haben uns Vertreter:innen der ortsansässigen Freiwilligen Feuerwehr verraten.



Mit diesen Tipps geht beim Grillen ganz bestimmt nichts mehr schief.

Foto: pixabay.com

Sicheres Grillen: so geht's!

1.

Der Griller muss auf einem gut befestigten Boden stand-sicher aufgestellt sein. Grillen Sie nur im Freien, mit genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen und Gebäuden.

2.

Ein Holzkohlegriller sollte aufgrund des Funkenflugs unbedingt windgeschützt aufgestellt sein.

3.

Zum Anzünden Zündwürfel, Papier mit Holzspänen oder einen Anzündkamin verwenden. Niemals Brandbeschleuniger benutzen, die entstehenden Stichflammen sind unkontrollierbar und es besteht Lebensgefahr!

4.

Die Feuerstelle niemals unbeaufsichtigt lassen (besonders, wenn Kinder anwesend sind).

5.

Als Löschhilfe einen Kübel Wasser, angeschlossenen Gartenschlauch, eine Wolldecke (keine Kunstfaser!), Sand, einen Feuerlöscher oder eine Löschdecke in der Nähe aufstellen.

Freiwillige Feuerwehr – Mach mit!

Hast du Lust der Freiwilligen Feuerwehr über die Schulter zu schauen und willst so einiges über Brandbekämpfung, Geräte und Erste Hilfe erfahren, dann melde dich gerne bei den Jugendbetreuer:innen! Wir freuen uns!

Landegg: SB Anja Kaindl – 0676 773 07 20

Pottendorf: SB Viktoria Hausl – 0699 199 40 122

Siegersdorf: LM Harald Körber – 0664 202 08 95

Wampersdorf: OLM Andreas Eder – 0664 618 06 29

24. Wampersdorfer Feuerwehrrfest 16.-18. Juni 2023 beim Feuerwehrhaus



Freitag
16. Juni 2023

Beginn 18.00 Uhr

20.00 Uhr
Offizielle Festeröffnung
durch Bürgermeister Ing.
Thomas Sabbata-Valteiner
anschließend Festbetrieb.

Festbetrieb bis 01.00 Uhr

Samstag
17. Juni 2023

Beginn 16.00 Uhr

KINDERNACHMITTAG
KISTENKLETTERN
ZIELSPRITZEN
LUFTBURG

HÜHNERLEBER
geröstet oder gebacken

Festbetrieb bis 02.00 Uhr

Sonntag
18. Juni 2023

08.30 Uhr Festmesse im
Feuerwehrhaus.

Anschließend
Frühstücken mit dem

**MV LEITHABERG-
LEITHAPRODERSDORF**

14.00 Uhr Umschnitt des
Maibaumes mit großer
Schlussverlosung.

Festende 16.00 Uhr

Freitag & Samstag:

FF-BACON
CHEESEBURGER

AN ALLEN FESTTAGEN:

Sur-, Putenschnitzel, Grillteller,
frische hausgemachte Torten &
Mehlspeisen, Weinbar

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient zum Ankauf neuer Ausrüstung.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitglieder und freiwilligen Helfer
der Freiwilligen Feuerwehr Wampersdorf.

Italienbank Region Baden
Lebensqualität liegt Ihnen



FENSTER
LUDWIG

L&W

Notruf Feuerwehr:
122

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Pottendorf



Gemeinsam mit LAbg. Elvira Schmidt (2.v.re.) LAbg. Christoph Kainz, der Wagenpatin Alexandra Frania (mitte), Bezirksfeuerwehrkommandant Anton Kerschbaumer, Bezirksfeuerwehr-

kommandant Alexander Wolf, Unterabschnittskommandant Harald Frenzl und Ortsfeuerwehrkommandant Reinhard Buresch konnten wir trotz Regenwetter die heutige Florianifeier,

den 150. Geburtstag der Freiwilligen Feuerwehr Pottendorf und die Segnung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges würdig feiern.



Trotz Regen ließ die Stimmung beim 150 Jahre Jubiläum der FF Pottendorf nicht auf sich warten. An allen zwei Abenden war die Partylaune ungebrochen – dafür sorgten unter anderem DJ Roman Erich und die Band Wolkenlos. Sie heizten den Gästen mit ihren Hits ordentlich ein und füllten die Tanzfläche bis spät in die Nacht.

Freiwillige Feuerwehr Pottendorf



Fotos: FF Pottendorf

Neue Dressen für die Spieler der SVg. Pottendorf



Frank Szabo (li) wünscht den Spielern der SVg. Pottendorf viel Erfolg bei den nächsten Matches.



Alfred Piller (li) freut sich, die U9 der SVg. Pottendorf mit neuen Dressen unterstützen zu dürfen.

Fotos: SVg. Pottendorf

Frank Szabo, in Pottendorf und Umgebung besser bekannt als „Der Fenster Checker“ freut sich die neuen Dressen der Kampf- und Reservemannschaft der SVg. Pottendorf zur Verfügung zu stellen. Ob man darin den Gegner noch besser ausspielen kann, werden uns die Teams in den nächsten Runden beweisen!

Auch für die U9 der SVg. Pottendorf gab es eine neue Ausstattung. Alfred Piller – EFM Versicherung sponsert die nigelnagelneuen Dressen für zukünftige Turniere und Spiele. Die Nachwuchssportler finden die Farbe des neuen Outfits super und versprochen bei jedem Einsatz ihr Bestes zu geben!



SPORTLERFEST 09. - 11. JUNI 2023

— SPORTPLATZ POTTENDORF —

Freitag, 09. Juni
14:00 - 24:00 Uhr
Familientag -
Festzeltbetrieb

» FÜR SPEIS & TRANK IST
BESTENS GESORGT «

Sonntag, 11. Juni
ab 09:30 - 16:00 Uhr
ab 10:30 Uhr Spiele unserer
JUGEND
ab 12:00 Uhr Baumis Schweinsbraten

Samstag, 10. Juni
14:00 - 02:00 Uhr
15:30 Uhr **Reserve vs. HW Wr. Neustadt**
17:30 Uhr **Kampfmannschaft**
vs. HW Wr. Neustadt
ab 21:00 Uhr **ZELTPARTY**
und Spielerbar

Der Reinerlös dient der Erhaltung des
Spielbetriebes der SVg Pottendorf.



An allen 3 Tagen **VERGNÜGUNGS-PARK**
Ringelspiel, Tagada, Autodrom ...

HENRY- FLOHMARKT CD, DVD & Schallplatten

Fr. 02. JUNI 2023
10.00 - 17.00 Uhr

Wienerstraße 68a
2500 Baden


ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH
Aus Liebe zum Menschen.

Lauftreff Pottendorf: dabei beim Wings for Life World Run



Noch schnell die App gestartet und dann ging es auch schon los: Bewegung für den guten Zweck!

Foto: Lauftreff Pottendorf

Bereits zum zehnten Mal fand am 7. Mai der Wings for Life World Run statt. Laufen und Walken für eine gemeinsame Mission – für die Forschung und Heilung von Querschnittslähmung. Der Start ist weltweit

um die gleiche Zeit – in Österreich um 13:00 Uhr MESZ. Der Lauftreff Pottendorf war heuer zum vierten Mal dabei. 20 aktive Sportler starteten in Pottendorf auf Höhe der Feldgasse über die Feldwege Richtung Ebenfurth. Zu ab-

solvieren war ein Rundkurs, bei dem Varianten zu zwei, drei und sechs Kilometer zur Auswahl standen. Über eine Handy-App gab es für die Teilnehmer alle Informationen vor und während der Veranstaltung. Exakt 30 Minuten nach dem Start setzte sich dann das virtuelle „CatcherCar“ in Bewegung und steigerte langsam die Geschwindigkeit – solange bis man eingeholt wurde ... Die Läufer und Walker wurden auch von einigen Kindern auf dem Fahrrad begleitet. Zahlreiche Zuschauer am Streckenrand sorgten mit ihrem Applaus für zusätzliche Motivation. Die Zahlen können sich sehen lassen: 20 Sportler – 247 gelaufene Kilometer – 520.- Euro (100 % davon für die Rückenmarkforschung). Zum Abschluss ließ man das erfolgreiche Event noch gemeinsam ausklingen und man freut sich schon auf nächstes Jahr. Und wer weiß – vielleicht mit noch mehr Teilnehmer:innen, wenn es heißt „Laufen für die, die es nicht können“, denn hier ist jeder ein Gewinner:in.

Gerti Weiss, Lauftreff Pottendorf

„Endlich wieder draußen am Sandplatz spielen!“



Die Damenschafft des TC Pottendorf Landegg darf sich über den ersten Rundensieg freuen!

Foto: TC Pottendorf Landegg

Dank dem guten Wetter werden die Tennis-Freiplätze bereits von vielen Mitgliedern genützt. Es ist eine aufregende Zeit für alle, wenn sie endlich wieder auf den Platz zurückkehren können.

Unsere Damenmannschaft war zur Vorbereitung in Kroatien auf Tenniscamp – mit Erfolg – denn die erste Meisterschaftsrunde haben sie bereits

gewonnen – Gratulation!

Nicht vergessen: Für unsere Jüngeren und Jüngsten gibt es ein neues Kinder- & Jugendtraining 2023!

Liebe Eltern, ermutigen Sie ihre Kinder etwas Neues auszuprobieren – wer gerne Freiluftsport treibt, ist bei uns genau richtig!

Werner Weingartshofer,
TC Pottendorf Landegg

**Tennis
Kinder- und
Jugendtraining**

TC Pottendorf-Landegg

Montags 16:00-19:00 Uhr
Trainingseinheit 1 Stunde
Ab 12.06.2023

Kostenlose Schnupperstunde
am 05.06.2023 16:00 Uhr

70€/Kind/Saison
Anmeldeschluss 08.06.2023

Trainer: Manfred Urbaschek
und Heribert Ramsauer

Anmeldung unter
0650 3328496 oder
manfred.u@aon.at

Herrlicher Wander-Auftakt im Wienerwald



Foto: Robert Glock

Traumhaftes Wetter, frühlingshafte Natur – so lässt sich der Saisonauftritt genießen!

Der 1. Mai ist immer der offizielle Start in die Wandersaison. Dieses Mal ging es für eine schöne Rundtour in den Wienerwald. Start war in Heiligenkreuz, von dort wanderten wir nach Sittendorf und weiter nach Dornbach im Wienerwald. Im Gasthaus „Dornbacherhof“ wurden wir schon erwartet und mit köstlichen Speisen und natürlich auch Getränken äußerst aufmerksam bewirbt. Der Rückweg führte uns wieder nach Heiligenkreuz, wo wir dem „Klostermarkt“ im Stift einen Besuch abstatteten. Es ist unglaub-

lich, wie viele Leute von nah und fern zu diesem Klostermarkt kommen. Die Wanderung zu diesem Zeitpunkt im Wienerwald ist ein unglaubliches Erlebnis. Das frische Grün der Stauden und Bäume ist einmalig. Die Wiesen sind mit unzähligen Blumen übersät. Vor allem der Löwenzahn ist so dominant, dass ganze Landstriche gelb leuchten.

Wenn man auch noch so schönes Wetter wie wir am 1. Mai hatten, ist das Erlebnis ein Labsal für die Seele!

Robert Glock,
Naturfreunde



Musikalische Einladung – „Stand by me“

Am 6. Mai holte der Chor Klangkörper Pottendorf in der Alten Spinnerei für gute zwei Stunden sprichwörtlich die Sterne vom Himmel. Unterstützt von der Chorgemeinschaft Wimpassing präsentierte er mit „Sonne, Mond und Sterne“ ein nicht nur optisch, sondern auch musikalisch buntes Programm, bei dem wohl für jeden Gast etwas dabei war – von 70er-Rock, Pop und Musical über Schlager und Volkslied bis hin zu moderner Sakral- und Filmmusik. Nachdem Klangkörper-Obmann Oliver Rückert die anwesenden Ehrengäste und den Gastchor begrüßt hatte, führte Chorleiter Florian Wolf durch das Programm, der mit Witz und Charme die



Foto: Chor Klangkörper

Stückauswahl kommentierte. Am Klavier unterstützten virtuos Rainer Pauer und Eveline Wagner die beiden Chöre, die nicht nur jeweils für sich, sondern für drei gemeinsame Lieder auch als ein Gesamtchor mit 50 Sänger:innen begeistern konnten. Für die Zugabe holte man sich schließlich auch noch die Unterstützung des Publikums, das spontan die Basslinie des Evergreens „Stand by me“

lernte. So sprachen sich am Ende rund 300 Musikbegeisterte die musikalische Einladung aus, noch ein bisschen beisammen zu bleiben und den Abend an der Bar der Alten Spinnerei ausklingen zu lassen.

Angelika Mücke, Klangkörper

Samstags-Treff: Bewegung & Sport für Kinder im Schlosspark



Und hoch das Bein! Aufwärmen und Dehnung sind das Um und Auf vor dem Sport, auch für die Jüngsten!

Foto: Gerhard Strasser

Endlich wieder bewegungsfreundliches Wetter! Elf energiegeladene Kinder und fünf unterstützende Erwachsene, trafen sich mit uns zu einem erfrischenden, bewegten Vormittag. Nach lockerem Aufwärmen drehten die Kinder unterschiedlich intensive Runden im Schlosspark, der einen wunderschönen frühlingserwachenden Rahmen dafür bot.

Unsere bewährte Kennenlernrunde, mit dem kleinen Ball und lustigen Seilspringen als Abschluss, machten allen Teilnehmer:innen Appetit auf die mitgebrachten frischen Karotten, Melonen und Äpfel.

*Jugend bewegt,
Gerhard Strasser*

GEMEINSAM SICHER
in Österreich

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Monatsinfo des Bezirkes Baden

Mai 2023

Geschätzte Sicherheitspartner
Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktsformen des vergangenen Monats.

Einbruch/-versuche in Wohnhäuser
10 Einbrüche (+/-0 i.Vergl. März) davon 3 Versuche

Alland 1, Baden 1, Bad Vöslau 1, Ebreichsdorf 2 (1V), Hirtenberg 1V, Kottlingbrunn 1, Möllersdorf 1, Sooß 1 u. Traiskirchen 1V

Einbruch/-versuche in Wohnungen
0 Einbrüche (-5 i.Vergl. März)

9 Taschendiebstähle (+/- 0 i.Vergl. März)

Baden 1, Bad Vöslau 2, Berndorf 2, Klausen-Leopoldsdorf 1, Leobersdorf 1, Oberwaltersdorf 1 u. Traiskirchen 1

18 Fahrraddiebstähle (unversperrte, versperrte u. aus Räumen) -6 i.Vergl. März; davon 1 E-Bike u. 2 E-Scooter
Baden 2 Fr u. 1 ES, Ebreichsdorf 2, Leobersdorf 3, Möllersdorf 1, Pfaffstätten 1 EB, Pottendorf 1, Tattendorf 1, Traiskirchen 4 Fr u. 1 ES u. Wampersdorf 1

**Good News
geklärte Delikte**

PI Baden – gewerbsm. Treibstoffdiebstahl, 1 Täter in U-Haft; Schwere Diebstahl

PI Hirtenberg – schwerer Betrug

PI Berndorf – schwere Nötigung

PI Traiskirchen – schwerer Diebstahl

PI Ebreichsdorf – PKW-Diebstahl, Festnahme nach EU-Haftbefehl; Versuchter schwerer Betrug (Auszahlung v. 109.000 Euro verhindert);

Fahrraddiebstahl - Empfehlungen der Kriminalprävention:

- Notieren Sie Ihre Fahrraddaten in einem Fahrradpass! Halten Sie die Rahmennummer unbedingt fest.
 - Stellen Sie die Fahrräder nach Möglichkeit immer in einem versperrbaren Raum ab.
 - Befestigen Sie Ihr Fahrrad im Freien nach Möglichkeit an einen fix verankerten Gegenstand. An stark frequentierten Plätzen und bei Dunkelheit stellen Sie es an hell erleuchteten Plätzen ab.
 - Aber: Stellen Sie Ihr Rad nicht immer am gleichen Platz ab.
 - Lassen Sie keine wertvollen Gegenstände in einer Gepäcktasche oder am Gepäckträger zurück.
 - Nehmen Sie Werkzeuge aus der Satteltasche. Diese könnten von Gelegenheitsdieben verwendet werden.
 - Nehmen Sie teure Komponenten, wie den Fahrradcomputer usw. immer ab.
 - Verwenden Sie Bügelschlösser ab 12 Millimeter Rohrstärke oder Panzerkabelschlösser. Nicht empfehlenswert sind dünne Spiralkabel und Zahlenschlösser.
- Info: gute GPS-Tracker (versteckt u. mit App) kosten ca. 200 Euro

SEI MIT
DABEI!

jugend bewegt-Treffen
jeden Samstag Vormittag
Nähere Infos unter:
0664 432 17 58

Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
Telefon: 0676/350 93 38
Fax: 02254/72 809
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at

Meta-Tech
Spengler & Kupferschmiede
Dachdecker · Pfisterer

ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073

Kfz
FACHBETRIEB

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN
FUCHS e.U.

PLATTEN -U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
WIEN-MAUER

TEL: 02624/58 7 60
TEL.: 0664/142 78 66

E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
www.garten-stein.at

: ANKÜNDIGUNG

Urlaub mit Freunden
Spaß und Abenteuer
Relaxen in der Natur



SEI DABEI!



Sommerlager
8.-15. Juli in Sindelburg

Infoabend	23.5.	19:30 Uhr
Anmeldung	beim Infoabend	
	30.5.	18:00 - 19:30 Uhr
	16.6.	17:30 - 19:00 Uhr

im Verein Jugendhilfe - Bahnstraße 28-30

Kontakt: Christina Fritsche 0680/3320649
jungschar.pottendorf@gmail.com

Jungschar
Pottendorf-Landegg 



open

02.06.23

**LANGE NACHT
DER KIRCHEN**



PFARRE
POTTENDORF-
LANDEGG

ab 16 Uhr - www.pfarre-pottendorf.at

Fahr nicht fort, Sightseeing im Ort! Am 2. Juni verwandelt sich unser 300-jähriges Barockjuwel in Pottendorf in ein lebendiges Museum. Offen stehen an diesem Tag jede Tür, jeder Kasten und jede Lade. Kunstschätze, Kunsthandwerk und Objekte aus 300-Jahren Pfarrgeschichte werden herausgeholt. Historiker Rainer Pauer führt durch das neu renovierte fürstliche Oratorium und die Schatzkammer, und zeigt bislang verschollen geglaubte Objekte aus der Schlosskapelle. Ab 16 Uhr startet das Kinderprogramm rund um die Kirche, um 17 Uhr trommeln wir lautstark die Türen zur Orgel, zum Dachboden und zum Glockenturm auf!

Geschichte & Gschichtln

Mit dem Smartphone durch die Kirche? Zu frisch aufgestöbertem Fotomaterial gibt es unzählige originelle Gschichterln. Geht mit uns auf eine barocke Safari > Geschichte zum selbst entdecken, aufrufen und nachlesen.

Lebendige Pfarre

Ein buntes Kinderprogramm rund um die Kirche, Bewirtung, Musik vor und in der Kirche und noch mehr Aktionen erwartet Euch bis 23 Uhr am Kirchenplatz.

Nachts in der Kirche

Erleben Sie unsere Kirche in einem anderen Licht und lassen Sie sich zum Abschluss des Tages in eine besondere Stille bringen. Den Programmablauf findet Ihr unter: pfarre-pottendorf.at

Die Mitwirkenden freuen sich auf Euren Besuch!

Pottendorf
HAYIR
ÇARSISI
STRASSENFEST

08-11
Haziran | Juni
12:00 - 20:00

Menü



+43 660 7505 010  Pallisch Gasse 15
2486 Pottendorf

ISLAMISCHE FÖDERATION
POTTENDORF 

GEMEINDEAMT – ALTE SPINNEREI 1

02623 722 78

(telefonische Terminvereinbarung erbeten) | Fax DW 24
gemeindeamt@pottendorf.gv.at | pottendorf.at

AMTSLEITUNG, BÜRGERSERVICESTELLE, STANDESAMT

Mo, Di: 8–15 Uhr | Mi: 8–18 Uhr | Do, Fr: 8–12 Uhr

AMTSLEITUNG | Ines Steiner DW 401

BÜRGERSERVICESTELLE

Jasmin Denner DW 105
Sandra Jungwirth DW 104
Brigitte Theuerweckl DW 103
Natascha Trimmel DW 101

STANDESAMT

Ines Steiner DW 401
Christian Wernig DW 501

BAUAMT, BUCHHALTUNG

Mo, Fr: 8–12 Uhr | Mi: 8–12 u. 16–18 Uhr

BAUAMT

Mathias Mozelt DW 301
Daniela Werther DW 302

BUCHHALTUNG

VERWALTUNG GEMEINDEWOHNUNGEN

Andrea Brunner DW 201
Philipp Gselmann DW 203
Gerda Schmitmeier DW 204
Bettina Reiter DW 202

SCHULZENTRUM

Johannes Heigl Gasse 2

SCHULWART

David Larosch 0676 749 05 60

VOLKSSCHULE | LEITUNG

Manuela Laser 02623 722 38 10

NÖ MITTELSCHULE | LEITUNG

Markus Schmitner 02623 722 38 11

MUSIKSCHULE | LEITUNG

Hanna Fandl 0660 371 06 61

KINDERGÄRTEN DER MARKTGEMEINDE POTTENDORF

KINDERGARTEN 1

Bahnstraße 29 02623 737 57

KINDERGARTEN 2

Am Rothen Hof 13 02623 748 21

KINDERGARTEN WAMPERSDORF

Weingartenstraße 6 02623 725 90

HEIMATMUSEUM ROTHER HOF – HAUPTSTRASSE 25

0664 452 118 7 (Daniela Schöppl)

MUSEUM

Führung nach telefonischer Vereinbarung
rother.hof@pottendorf.at

ARCHIV

0677 623 757 87 (Ulla Bohrn)

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE

Mo, Fr: 10.30–12 Uhr | Mi: 16–18 Uhr

BÜRGERMEISTER

Thomas Sabbata-Valteiner DW 502
0664 512 31 01

BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Christian Wernig DW 501

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in der Sprechstunde vorgebracht werden!

HAUSTECHNIK ALTE SPINNEREI

Thomas Takvorian DW 303
0676 520 92 06

PR & GEMEINDEZEITUNG

Elisabeth Waidacher DW 601

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM – INDUSTRIESTRASSE 10

ACHTUNG: An Feiertagen keine Entsorgung!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di: 17–19 Uhr | Mi: 8–10 Uhr
Fr: 10.30–12.30 Uhr | Sa: 8–11.30 Uhr

BAUHOF – INDUSTRIESTRASSE 1

bauhof@pottendorf.at | pottendorf.at

BAUHOFLEITUNG

Patrick Kollruss 0650 722 78 10
Martin Gollop-Gsellmann 0650 722 78 13

HAUSTECHNIK GEMEINDEWOHNUNGEN

Leopold Serentschy 0676 383 82 78

TECHNIK WASSERZÄHLER

Franz Kaubeck 0650 722 78 11

KLÄRANLAGE POTTENDORF – INDUSTRIESTRASSE 10

gav@dialog-gruppe.at

WASSER- UND KANALBEREITSCHAFT

David Kaufmann 0650 722 78 12
Dominik Csukovich 0676 971 28 92

ERREICHBARKEITEN ORTSVORSTEHER

POTTENDORF

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Thorntongasse 13
0664 512 31 01

LANDEGG

GGR Roland Holike, Stollenbachgasse 2a
0664 513 12 30

SIEGERSDORF

Vzbgm. Gerd Kiefl, Gartengasse 12
0650 888 86 13

WAMPERSDORF

GGR Franz Pöschl, Untere Hauptstraße 27
0677 615 80 026

: TERMINE

Reguläre katholische Gottesdienste im Juni

Die Termine wiederholen sich wöchentlich.

Dienstag

Pottendorf: 18.30 Uhr

Samstag

Siegersdorf: 17 Uhr
Landegg: 18.30 Uhr

Mittwoch

Landegg: 18.30 Uhr

Sonntag

Wampersdorf: 8.30 Uhr
Achtung: am 4. Juni erst um 11 Uhr & am 18. Juni um 8.30 Uhr im Feuerwehrhaus
Pottendorf: 9.45 Uhr

Freitag, 23. Juni (restl. Freitags-Termine fallen aus)

Wampersdorf: 18.30 Uhr

Fahrplan Müllabfuhr für Juni

Biomüll

Donnerstag: 1.6.
Montag: 5.6. | 12.6. | 19.6. | 26.6.

Mittwoch, 21. Juni

(1): Gelber Sack, Restmüll

Gelbe Tonne

Mittwoch:
7.6. | 14.6. | 21.6. | 28.6

Donnerstag, 22. Juni

(2): Gelber Sack, Restmüll

Altpapier

(1): Mo, 5.6. | (2): Di 6.6.
(3): Mi, 7.6.

Freitag, 23. Juni

(3): Gelber Sack, Restmüll

Abfuhrbereiche

(1) Landegg (2) Siegersdorf, Wampersdorf, (3) Pottendorf

Evangelischer Gottesdienst:

Sonntag, 25.06 – 9.30 Uhr Filialkirche Landegg



Frisch Gekochtes aus unserer Gemeinde



Gasthaus Kellner
02623/ 72 292
gasthaus-kellner.at



Tekin Pizzeria
0699/ 18 19 34 34
pizzeria-tekin-lieferung.at



Pizzeria Albino
02623/ 72 26 73
pizzeria-albino.at



Gasthof zur Leithabrücke
02623/ 72 646
gasthofzurleithabruেকে.at

Monatsvorschau – 1. bis 30. Juni

- FR, 02.** **Lange Nacht der Kirchen**, Pfarre Pottendorf, 16 Uhr
- SA, 03.** **Pottendorfer Genuss-Platzl im Schlosspark**, Festwiese, 9–14 Uhr
- SO, 04.** **Patrick's Schlosstandl**, Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr
Familienmesse, Wampersdorf, 11 Uhr
Familienmesse, Landegg, 9.45 Uhr
- DI, 06.** **PVÖ Spielenachmittag**, Alte Spinnerei 4, 18.30 Uhr
- DO, 08.** **Fronleichnam Fronleichnamsprozession Wampersdorf**, Schubertdenkmal, 8.30 Uhr
Fronleichnamsprozession Landegg, Pfarre Pottendorf-Landegg, 9 Uhr
Straßenfest Islamische Föderation Pottendorf, Pallischgasse 15, 12–20 Uhr
- FR, 09.** **SVg. Pottendorf Sportlerfest**, Sportplatz, 14–24 Uhr
Straßenfest Islamische Föderation Pottendorf, Pallischgasse 15, 12–20 Uhr
- SA, 10.** **Firmung**, Pottendorf, 10 Uhr
SVg. Pottendorf Sportlerfest, Sportplatz, 14–2 Uhr
Straßenfest Islamische Föderation Pottendorf, Pallischgasse 15, 12–20 Uhr
SVg. Pottendorf vs HW.Wr. Neustadt, Pottendorf, 17.30 Uhr
USC Wampersdorf vs SV Zillingdorf, Wampersdorf, 18 Uhr
- SO, 11.** **Vatertag Patrick's Schlosstandl**, Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr
SVg. Pottendorf Sportlerfest, Sportplatz, 9.30–16 Uhr
Straßenfest Islamische Föderation Pottendorf, Pallischgasse 15, 12–20 Uhr
- DI, 13.** **Bibelabend**, Pfarrsaal Pottendorf, 19.15 Uhr
- FR, 16.** **Feuerwehrfest Wampersdorf**, Feuerwehrhaus Wampersdorf, 18–1 Uhr
- SA, 17.** **Feuerwehrfest Wampersdorf**, Feuerwehrhaus Wampersdorf, 16–2 Uhr
- SO, 18.** **Feuerwehrfest Wampersdorf**, Feuerwehrhaus Wampersdorf, 8.30–16 Uhr
Festmesse Feuerwehrhaus, Wampersdorf, 8.30 Uhr
Patrick's Schlosstandl, Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr
Wallfahrt der Gallbrunner in Pottendorf, 9.45 Uhr
- FR, 23.** **Sonnwendfeier Pottendorf**, Buchenviertelkreis, 19.30–21 Uhr
- SA, 24.** **Sonnwendfeier Verschönerungsverein Landegg**, Festwiese Landegg, ab 18 Uhr (Ersatztermin bei Schlechtwetter: SO, 25. Juni)
- SO, 25.** **Patrick's Schlosstandl**, Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr
- MI, 28.** **PVÖ Pensionistennachmittag**, HKK-Zentrum, Landegg, 14.30–18 Uhr



Besuchen Sie uns auf facebook:
**Schlosspark der
Marktgemeinde Pottendorf**

Ausg'steckt is:



Lechner: 24. Juni - Sonnwendfeier, Pottendorfer Str. 88, Siegersdorf, heuriger-lechner-eatbu.com, 0680/ 555 98 52



Klampfl: 14. bis 18. & 21. bis 25. Juni, Fischastr. 43, Siegersdorf, weinbau-klampfl.at, 0664/10 12 489

: GESUNDHEIT

ÄRZTEBEREITSCHAFT – ÄRZTENOTRUF 141

Montag bis Sonntag 19 bis 7 Uhr. Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die telefonische Gesundheitsberatung unter **1450** kostenlos rund um die Uhr zu erreichen!

ALLGEMEINMEDIZINERIN – Alle Kassen

Dr. Ursula Leitner
02623 731 47
Hartlgasse 15
Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr
Mo: 15-17 Uhr
Do: 16-18 Uhr

ORTHOPÄDE – Wahlarzt

(nach Telefonischer Vereinbarung)

Mag. Dr. Manfred Neumaier
02623 731 47
Hartlgasse 15

ALLGEMEINMEDIZINER:INNEN – Wahlarzt

(nach telefonischer Vereinbarung)

MR Dr. Horst Birkner
0699 181 818 98
Bahnstraße 8

Dr. Barbara Rückert-Mücke
0664 103 588 5
Pallischgasse 2

Dr. Oliver Rückert
0699 107 475 48
Pallischgasse 2

Dr. Dorit Wintersperger
0676 304 60 66
Hartlgasse 15

PSYCHOTHERAPEUTINNEN

(nach telefonischer Vereinbarung)

Elisabeth Koch
0650 353 535 5
Obere Hauptstraße 1A,
Wampersdorf

Jolana Rixinger-Jehlicka
0664 124 376 1
Marktplatz 14/1

Ursula Korbel
0664 184 548 6
Wiener Straße 22

MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE IM JUNI 2023

DATUM	APOTHEKEN	ZAHNÄRZTE:INNEN
3. und 4. Juni	Neufeld	Dr. Walter Hacker Pottendorf 02623 735 85
8. Juni	Unterwaltersdorf	Dr. Wolfgang Dormuth Bad Vöslau 02252 764 65
10. und 11. Juni	Unterwaltersdorf	Dr. Lukas Anderl Baden 02252 453 75
17. und 18. Juni	Ebreichsdorf	Dr. M. Oedendorfer Kottingbrunn 02252 769 97
24. und 25. Juni	Ebenfurth	Dr. Paul Biberhofer Trumau 02253 715 0

APOTHEKENBEREITSCHAFT – NOTRUF 1455

Wochenende: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.
Feiertage: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag.

ZAHNÄRZTEBEREITSCHAFT – WOCHENENDE UND FEIERTAGE

9 Uhr bis 13 Uhr – für Leistungen zur Schmerzbesichtigung bzw. eines Notfalls. Onlien zu finden unter: noe.zahnaerztekammer.at

TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN AUS DER UMGEBUNG

Pottendorf	02623 722 75
Ebreichsdorf	02254 722 20
Ebenfurth	02624 540 45
Neufeld	02624 523 12
Hornstein	02689 220 90
Teesdorf	02253 805 40
Unterwaltersdorf	02254 748 44

ZAHNÄRZTE:INNEN – ALLE KASSEN

Dr. Karin Dosti 02623 738 53 Marktplatz 5 Mo: 9–19 Uhr Di: 9–15 Uhr Mi: 9–16 Uhr Do, Fr: 12–19 Uhr	Dr. Walter Hacker 02623 735 85 Wiener Straße 3 Mo: 10.30–16 Uhr Di, Do: 12–18 Uhr Fr: 10–14 Uhr
---	---

SOZIALMEDIZINISCHE DIENSTE

Caritas Baden
Waltersdorfer Str.
31/1, 2500 Baden
0664 548 391 5

NÖ Hilfswerk
Am Rothen Hof 5
2486 Pottendorf
059 249 594 10

PBZ Pottendorf Landespflegeheim
Esterhazystraße 27
2486 Pottendorf
02623 752 15

Rotes Kreuz Hauskrankenpflege - Landegg, Wiener Straße 68a, 2500 Baden
059 144 520 04

Feuerwehr: 122 | Polizei: 133 | Rettung: 144
Polizei-Inspektion Pottendorf: 059 133 33 11
Vergiftungszentrale: 01 406 434 3
Gasnotruf: 128



Komm.-Rat
Hans REINBOLD GmbH

Hauptplatz 6, 2291 Lassee
Tel. 02213 / 2401
office@reinbold.at, www.reinbold.at

Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung

Das war die Music Party Pottendorf

Die letzten Klänge der Music Party Pottendorf verhallen eben noch in den Räumlichkeiten der Alten Spinnerei. Jung und Alt haben bei den unterschiedlichsten Musikdarbietungen zueinander gefunden. Eine gelungene Umsetzung von Marialena und Ranko als Premiere des von ihnen neu ge-

gründeten Vereins „Klang Insel Pottendorf“. Bei den Vorbereitungen bekamen sie seitens der MG Pottendorf jegliche Unterstützung. Wie die Veranstaltung von Zuhörer:innen und Musizierenden empfunden wurde, zeigen die lobenden Worte der einzelnen Stimmen. Aber lesen Sie einfach selbst

und überzeugen Sie sich von der Magie der Musik bei einer der nächsten Veranstaltungen der Klang Insel Pottendorf! Wer dem Verein gerne beitreten und/oder fördern möchte, ist herzlich dazu eingeladen: fernandes@markovic.live

SAVE THE DATE: 10. SEPTEMBER

Musik in der Schlosskapelle
Schlosspark Pottendorf



Für Schwung sorgten Tänzer:innen der MS Pottendorf.



Generationentreff: Musik.

“

Für mich persönlich war es eine große Motivation mit einer so hervorragenden Geigerin wie Anna musizieren zu können.

Christian Riegelsperger,
Musikschule Pottendorf

“

Am 17. Mai hat ein Musikerebeben Musik aus dem 16. Jahrhundert und jetzige Musik aus der ganzen Welt nach Pottendorf geschüttelt.

Nikola Djoric,
Mitwirkender am Akkordeon



Marialena & Ranko mit Herzblut dabei!

“

Es war ein Feuerwerk aus erlesener Kunst Darbietungen von Profis und Amateuren auf hohem Niveau.

Norbert Rozsenich,
Wien



Auch der Kindergarten 1 war mit einem Projekt vertreten.

“

Die Musikparty war ein fulminanter Auftakt zu einer neuen Kultur-Linie in Pottendorf.

Josefine Böhm,
Pottenstein

“

Musik verbindet und bringt die Leut z'amm – beim Zuhören und auch beim Musizieren.

Heinz Hamp,
Pottendorf



Die Jungs hatten den Beat im Blut.

Gemeinde-Wohnhauseröffnung Wampersdorf



Innenhofansicht der neuen Wohnanlage in der Schulgasse (Wampersdorf).

Bei Sonnenschein, nach einem verregneten Wochenende, wurde am 15. Mai 2023 das neue Gemeindewohnhaus mit 13 Mietwohnungen von den neuen Mieter:innen bezogen.

Wir begingen die symbolische Schlüsselübergabe mit einer kleinen Eröffnungsfeier, zu der die neuen Mieter:innen samt Familien sowie interessierte Gemeindegänger:innen geladen waren. Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, LAbg. Bgm. Wolfgang Kocevar, Ortsvorsteher GGR Franz Pöschl und Planerin Julia Knötzl-Ismail übergaben Schlüssel, Brot und Salz, sowie Wein vom Weingut Knötzl. Kaplan Rodgers Mulenga segnete das Wohnhaus und alle Menschen die zukünftig hier ein Zuhause finden. Danke auch an Bürgermeister Thomas Jechne aus Mitterndorf und den Ortsfeuer-

wehrkommandanten OBI Bernhard Leitgeb für ihre Teilnahme!

Das „grüne Wohnhaus“ besteht aus 13 Wohneinheiten mit einer Grundfläche von jeweils 49 bis 79 m² – plus Garten, Balkon oder Terrasse. Das Haus wurde

“

Mit Brot, Salz und Wein wurden die neuen Mieter:innen begrüßt.

in Niedrigenergiebauweise mit Wasser-Wasser-Wärmepumpe, einer 30 kWp-PV-Anlage und Fassadenbegrünung erbaut. Die Baukosten betragen rund 2,5 Millionen Euro. 740.000 Euro aus der Gemeinde-Milliarde des Bun-

des flossen in die Finanzierung des Projektes.

Die Mieterstruktur ist eine sehr junge. Wir haben hier ein Durchschnittsalter von 29,1 Jahren. Weiters wurde eine gemeindeeigene Jugendförderung entwickelt. Wer unter 30 Jahre ist, ein gewisses Einkommen nicht überschreitet und, wenn die Wohnung unter 65 Quadratmeter groß ist, halbiert sich der Baukostenbeitrag und die Miete ist die ersten fünf Jahre um rund ein Drittel billiger.

Ein DANKE gilt dem Architekturbüro Knötzl, der STRABAG als Generalunternehmer, allen Gemeinderatsmitgliedern sowie den Mitarbeiter:innen des Bauhofes und der Gemeindeverwaltung, die einen wesentlichen Beitrag dazu geleistet haben, dass dieses Projekt und die Eröffnungsfeier so realisiert werden konnte.



Zur Begrünung wurde die Pfeifenblume, das Geißblatt und Hortensien gesetzt.



LAbg. Bgm. Wolfgang Kocevar (li), Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Julia Knötzl-Ismail, GGR Franz Pöschl (re) gratulierten Lukas Erben (2.vl) zum Einzug



Bei herrlichem Wetter konnten die Schlüssel an ihre stolzen Besitzer übergeben werden.

Privatstraße Siegersdorf



Aufgrund der Arbeiten für die Straßensanierung des Mitterwegs in Siegersdorf verwenden viele Autofahrer:innen die Eduard-Gadinger-Gasse als Abkürzung. Da es sich hier aber um eine Privatstraße handelt, ist das Be- und Durchfahren ausschließlich nur den Grundeigentümer:innen gestattet.

Neue Straßenbeleuchtung



Sollten Sie Fragen zur neu installierten Straßenbeleuchtung haben (z. B. Ausleuchtung, Blendung), wenden Sie sich direkt an das Bauamt: bauamt@pottendorf.gv.at und NICHT an die Arbeiter der EVN vor Ort auf den Straßen. Wir geben Ihre Anliegen gesammelt an die EVN zur Bearbeitung weiter.

ÖBB-Brücken-Sanierung Pottendorf-Wampersdorf



Foto: Foto: atlas.no.e.gv.at

Die Firma Habau wurde mit der Generalsanierung der ÖBB-Brücke auf der Pottendorfer Straße in Richtung Wampersdorf beauftragt. Die Arbeiten starten am 26. Juni 2023 und enden am 5. November 2023. Die Arbeitszeiten

sind jeweils von Montag bis Donnerstag: 17–18 Uhr und freitags von 7–13 Uhr. Und 12 Nachteinsätzen (in Absprache mit der ÖBB), dabei kommt es zu Gleissperren im Zeitfenster 23:10 bis 04:45 Uhr. Im Zuge der gesamten Arbeiten kann es zu kurz-

fristigen Anhaltungen (Totalsperren) des Verkehrs kommen. Diese werden jedoch nur für spezielle Tätigkeiten erforderlich sein und mit max. zehn Minuten Dauer definiert.

STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com



Bauhof-Tool-Tipp: Hecke richtig schneiden!



Wann man am besten seine Hecken und Sträucher in Form bringt, hängt von der Blüte ab. Handelt es sich um einen Sommerblüher, dann sollte man im Frühjahr zurückschneiden. Aber erst dann, wenn kein Frost mehr zu erwarten ist und die extreme Hitze noch auf sich warten lässt. Frühjahrsblüher werden erst nach dem Verblühen geschnitten. Einzelne Sträucher lassen sich am besten mit einer händischen Astschere bearbeiten, da man präziser arbeiten und besser auf die einzelnen Triebe achten kann. Wer eine gan-

ze Hecke bearbeiten muss, greift am besten auf eine Motor-, Strom-, oder Akkuheckenschere zurück. In allen Fällen sollte man nur mit einer gut geschärften Schneidegarnitur ans Werk gehen, um auch der Pflanze so wenig Schaden wie möglich zuzufügen.

Das anfallende Schnittmaterial kann entweder gehäckselt und auf dem Kompost aufgebracht, als Füllmaterial im Hochbeet eingesetzt oder im Altstoffsammelzentrum der MG Pottendorf zu den Öffnungszeiten (siehe Seite 19) entsorgt werden.

Damit es in unseren Ortschaften wieder bunt wird



800 Stück Blumen kommen in den nächsten Tagen an ihren Platz.

Wenn der Frühling endlich einkehrt und es die Temperaturen zulassen, dann wird's auch auf den Straßen der MG Pottendorf wieder bunt. Rund 800 Stück Blumen finden dank der Mitarbeiter des Bauhofs ihren Platz in den Blumenbeeten. Für den sommerlichen Blickfang werden Begonien, Pelargonien und andere Sommerblüher eingesetzt. Ob in den zahlreichen Betontrögen, rund um Denkmähler oder in und rund um den Friedhof finden die Pflanzen ihren Platz. Vor dem Einsetzen wird überall noch die Erde getauscht bzw. mit frischer Blumenerde der Boden aufgefrischt. Wenn sie endlich gesetzt sind, so müssen sie bis zum Ende des Sommers regelmäßig drei Mal in der Woche gegossen, die verblühten Pflanzenteile und Unkraut entfernt werden.

*Martin Gollop-Gsellmann
und Patrick Kollruss, Bauhofleitung*

 **Suralik**Wachswender
HAUSTECHNIK OG

Reparatur, Wartung
und Verkauf!

Firmensitz: Nytzienweg 17
2486 Siegersdorf

Servicestützpunkt:
Finkenweg 8
2483 Ebreichsdorf

Tel.: 0664/654 86 55
Tel.: 0664/512 15 74
www.surwalk.at

Gas Klima Wasser Lüftung Heizung
Siegersdorf – Ebreichsdorf

Sissi's Eck
natürlich Essen

02623/72263
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml

Herzlich Willkommen
Montag-Sonntag

2486 Pottendorf • Eiserhauzstraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT



Jugendarbeit.07 – Fun & Action in der Ferienzeit

SOMMER-AKTIONEN | JULI

- 05.7 - FILMABEND (FE) : AMER
- 05.7 - PICKNICK (GÜ) : MICHL
- 06.7 - MINIGOLF (GÜ) : MARIE
- 07.7 - STYLE ME UP (EB) : CONNY
- 12.7 - BOWLING (GÜ) : AMER
- 13.7 - BOGEN-SCHIESSEN (GÜ) : BABSİ
- 14.7 - SKATE-STAND (BN) : MICHL
- 18.7 - MEKA-STAND (BN) : AMER
- 19.7 - PARTY IM JUGENDTREFF (FE) : BABSİ
- 20.7 - TRAMPOLIN (GÜ) : BABSİ
- 21.7 - TENNIS (GÜ) : AMER
- 26.7 - MINI-SOCCER-TURNIER (SO) : MICHL
- 27.7 - WIEN-AUSFLUG (GÜ) : AMER

(FE) felixdorf (BN) baden (EB) ebreichsdorf (SO) sollenau (GÜ) gemeindeübergreifend mit shuttledienst - siehe rückseite

Fun und Action statt Ferien-Fadesse – unter diesem Motto lädt die jugendarbeit.07 alle Jugendlichen aus Pottendorf auch heuer wieder zur Teilnahme am Sommerprogramm in den Monaten Juli und August ein. Wie jedes Jahr enthält es gemeindebezogene und gemeindeübergreifende Veranstaltungen.

Aber jede:r Jugendliche:r im Alter zwischen 12 und 23 Jahren kann an allen Veranstaltungen während der Sommerferien teilnehmen. Denn es gibt auch ein Shuttle-Service. Wie jedes Jahr ist die Teilnahme an allen Aktivitäten gratis.

Das Programm startet am 5. Juli mit einem Picknick im Helenental und am 6. Juli geht's zum Minigolf. Zu „Style me up“ mit einem Profi lädt Conny am 7. Juli nach Ebreichsdorf in den Jugendtreff. Am 12. Juli geht's dann zum Bowling und am 13. Juli zum beliebten Bogenschießen – beides für Jugendliche aller Gemeinden.

Weiter geht's dann nach Baden am 14. Juli zum Skate-Stand und am 18. Juli gibt's einen Infostand beim Melker-Spielplatz.

In den Felixdorfer Jugendtreff, Fabriksgasse 15, lädt das Team des jugendarbeit.07 dann am 19. Juli zur Sommerparty ein. Sportlich geht's für alle Ge-

meinden am 20. Juli zur Action am Trampolin und am 21. Juli auf den Center-Court zum Tennisspielen. Als weitere Sport-Action findet dann Ende Juli in Sollenau ein Mini.-Soccer-Turnier statt.

Letzte Juli-Veranstaltung ist am 27. Juli für alle Gemeinden der Ausflug nach Wien

Noch bis Ferienbeginn ist der Jugendtreff, Alte Spinnerei, jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Den Online-Jugendtreff gibt's wie immer jeden Donnerstag von 20 bis 21.30 Uhr – Zugang über jugendarbeit.at. Selbstverständlich ist das Team der jugendarbeit.07 in Pottendorf laufend unterwegs und freut sich auf viele Gespräche mit den Jugendlichen.

Wichtig: Noch vor dem Start des Sommerprogramms lädt die jugendarbeit.07 am 15. Juni um 15 Uhr beim SVG Pottendorf in der Waldhiesgasse 12, Pottendorf, zum großen Fußballturnier. Auf die besten Mannschaften warten schöne Preise!

*Patrick Lenhardt,
jugendarbeit.07*

UHRZEIT, INFOS zum SHUTTLESERVICE U.Ä. BEKOMMT IHR VON...

AMER_sieben	0664 82 36 230
MICHL_sieben_	0677 61 78 4832
MARIE_sieben_	0664 92 69 426
BABSİ_sieben_	0664 82 36 226
CONNY_sieben_	0664 82 36 232

Foto: jugendarbeit.07

SEI MIT DABEI!

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen, Terminen und Aktivitäten

, wie etwa Zeit, Ort, Shuttle-service etc. gibt's immer auf jugendarbeit.at. Hier oder durch die direkt-Eingabe von linktr.ee/jugendarbeit.07 sind auch alle Social-Media-Kanäle der jugendarbeit.07 per Mausklick erreichbar.

INGENIEURBÜRO DENK GMBH

Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister

A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at * www.florian-denk.at

ZIVILGEOMETER

Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA

Staatlich befugter und beideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

Ebreichsdorf, Rathansplatz 1/L3 0664/355 75 27
www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

Neues aus der Musikschule ...

„Bring Your Friend-Woche“



Was kann noch schöner sein als Musik zu machen und die beste Freundin lauscht dabei den Klängen?

In diesem Jahr fand um Ostern herum die erste „Bring Your Friend -Woche“ in der Musikschule statt. Schüler:innen der Musikschule konnten ihre:n beste:n Freund:in mit in den Unterricht nehmen. So fanden auch Kinder den Weg zu uns, die die Musikschule unter normalen Um-

ständen nicht besucht hätten. Die Woche war auf jeden Fall ein voller Erfolg. Die Begeisterung der eingeladenen Kinder war zu spüren. So manch ein Kind hat sich sogar für ein Instrument angemeldet.



Steht hier schon die nächste Band in den Startlöchern?



Tag der NÖ-Musikschulen im PBZ



Die Bewohner:innen des PBZ-Pottendorf genossen den Vorspielabend der Musikschule in vollen Zügen.

Die MG Pottendorf ist der Musikschule sehr großzügig gegenüber. Fast 42 Prozent ungeforderte Stunden finanziert kaum eine andere Gemeinde. Deshalb wollte ich „Danke“ sagen und den Bürger:innen der Gemeinde etwas zurückgeben. So entstand die Idee, im PBZ Pottendorf ein Konzert zu spielen. Mit dabei war auch meine Gitarrenkollegin Alexandra Mofteh und mein Klavier- und Hornkollege Dominik Taschler mit seinem Schüler Julian Bärhold. Den ersten Teil des Konzertes bestritten die beiden Pianisten. Sie

spielten Klavierduos von L. v. Beethoven bis zum „Gruselblues“. Alexandra Mofteh und ich begeisterten mit einem Querschnitt durch die Gitarren-Folklore und beendeten das Konzert mit österreichischen Volksliedern, bei denen die Bewohner:innen des Heimes tatkräftig mitsangen. Eine sinnvollere Nutzung des jährlich wiederkehrenden „Tages der NÖ-Musikschulen“ habe ich persönlich noch nie erlebt. Wir haben bereits ein Adventkonzert im Pflegeheim ausgemacht, auf das wir uns schon sehr freuen!

ZAHNARZT DR.HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
 Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
 Kronen und Brücken
 Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!



**APOTHEKE
ZUM
ST.NIKOLAUS**

APOTHEKE

Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
 Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
 Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
 2486 Pottendorf - Marktplatz 14



RIEFL

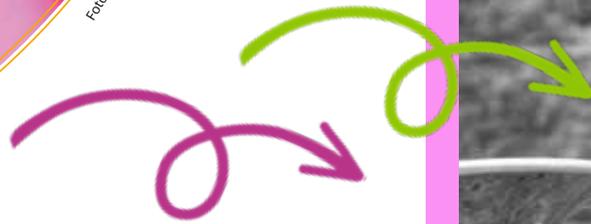
INSTALLATIONENMANAGEMENT
HAUSTECHNIK

**GAS WASSER HEIZUNG
GENERATIONENBÄDER**

2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kiefl66-haustechnik.at



Foto: pixabay.com



Ich bin der Neue!



Zu Besuch in der Volksschule



Musiklehrer Georg Mittermüller begeisterte die Kinder mit seinem mitgebrachten Schlagzeug.

„Ich freu mich schon so auf Donnerstag!“ Mit diesen Worten stürmte eine meiner Gitarrenschülerinnen in den Unterrichtsraum herein. „Da kommt ihr uns wieder mit den Instrumenten besuchen!“ „Und welches Instrument gefällt dir besonders gut?“, fragte ich. „Alle, eigentlich“, antwortete sie. Für uns Lehrer:innen ist der Besuch der Volksschule auch immer ein Highlight. Jedes Jahr treffen wir uns im Turnsaal der Volksschule, um den Schüler:innen die verschiedenen Musikinstrumente näherzubringen.

Dafür studieren wir Lehrkräfte auch ein gemeinsames Stück ein. Dieses Jahr spielten wir „Hey, hey, Wickie“. Wie erfolgreich der Tag in der Volksschule war, zeigen die vielen „Schnupperzettel“, die wir bekommen haben. Darauf können die Kinder notieren, welches Instrument sie in einer „Schnupperstunde“ ausprobieren und vielleicht irgendwann erlernen wollen.

*Hanna Fandl,
Musikschulleiterin*

Mein Name ist Stefan Hermüller. Ich bin 29 Jahre alt und werde ab September an der Musikschule in Potendorf unterrichten. Bei mir kannst du **Tenorhorn, Posaune oder Tuba** für dich entdecken. In meinem Unterricht wird auf Augenhöhe gearbeitet und vor allem der Spaß an der Musik ist ein wichtiges Merkmal. Von Polka, Marsch und traditionellen Stücken bis hin zu Rock, aktuellen Hits und Liedern aus deiner aktuellen Lieblingsserie ist auf den tiefen Blechblasinstrumenten alles möglich!

Weißt du, was das Tolle ist? Du kannst mit einem Blechblasinstrument in einem großen Bläserorchester mitspielen. Gleich in unserem Nachbarort gibt es so ein Orchester, den AMV Neufeld. Das sind nur ein paar Minuten mit dem Auto, und du hast die Möglichkeit zusätzlich zum Einzelunterricht mit anderen Kindern Musik zu machen!

Melde dich gleich in der Musikschule, um eine Schnupperstunde zu ergattern!

*Stefan Hermüller,
Musiklehrer Blechblasinstrumente*



Dominik Taschler (li), Christian Koubsky, Stefan Hermüller zeigen ein Blechblasinstrument-Mundstück.

Ehrenhöfer & Häusler Rechtsanwälte GmbH

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17
E-mail: lawyers@rechtsexperte.at
Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22
Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

Neues aus der Volksschule...

Gärtner für einen Tag



Die nächste Gärtner-Generation ist gefunden!

Foto: Jugendarbeit.07



Bei traumhaften Sonnenschein konnte die 4c am Bio-Bauernhof der Familie Mozelt einen Tag beim Gärtnern helfen. Zu Beginn lernten wir, aus welchen Teilen man die Samen der Pflanzen gewinnen kann, um daraus neue zu ziehen. Außerdem durften wir an einer Rätselrallye quer durch das Gemüsebeet teilnehmen. Danach ging es tat-

kräftig ans Werk. Dank vieler helfender Hände wurde eingepflanzt was das Zeug hält und die ersten Paradeiser, Paprika und verschiedene Kräuter umgetopft. Wir durften sogar einige Pflänzchen mit nachhause nehmen: Jetzt heißt es fleißig gießen, hegen und pflegen, damit wir im Sommer eine tolle Ernte haben.

Regenbogenklasse 4c

Was ist los im Rothen Hof?

Zuletzt im Heimatkundeunterricht, in dem es um Pottendorf ging, sausten wir voller Freude gleich los in den Rothen Hof, um unseren Ort besser kennenzulernen. Die Mitarbeiter:innen zeigten uns in einer spannenden Führung so einige alte Maschinen aus der damals ansässigen Spinnerei, Werkzeuge der Schmiede und selbst in die dunkle Kerkerzelle, die einst die Schurken des Dorfes bewohnen muss-

ten, durften wir einen Blick werfen. Schon mal mit Tinte und Feder geschrieben? Wir haben's ausprobiert, gar nicht so leicht, wie man glaubt. Auf jeden Fall ist der Rothe Hof einen Besuch wert, vielleicht packst auch du deine Familie dazu ein und schaust vorbei!

Es zahlt sich aus, wie wir meinen!

*Die dritten Klassen
der VS Pottendorf*



Hochkonzentriert geht es im Rothen Hof zur Arbeit.

Holen Sie sich jetzt Ihre Photovoltaikanlage!
Beratung, Montage und Inbetriebnahme –
Alles aus einer Hand!



RECHER
ELEKTROTECHNIK



+43 660 80 61 990 | office@elektro-recher.at

Wir sind Ihr regionaler
Partner rund um Ihr Pool.

Wir machen es unkompliziert:

- Poolsanierungen
- Pooltechnik
- Poolreinigungen
- Poolzubehör
- Poolüberdachungen

POOLKING

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UM IHR POOL

PoolKing e.U.

Blumauerstraße 14/9, 2486 Siegersdorf
office@poolking.co.at - 0676 360 88 68



Foto: pixabay.com



Schlossinsel, wir kommen!

Nach dem Besuch im Rothen Hof, haben wir gleich unseren Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner im Schlosspark getroffen, der schon auf uns wartete, um uns die Schlossinsel und das Schloss zu zeigen. Die Schlossinselführung ist für die dritten Klassen bereits Tradition und macht echt Spaß. Ob wir den Schlossgeist auch gesehen haben, verraten wir nicht, das muss jede:r für sich herausfinden!



Bei schönstem Wetter ging es mit dem Bürgermeister auf Schlossinsel-Tour.

Die dritten Klassen der VS Pottendorf

Mein Gemeindebesuch

Jedes Jahr besuchen die Kinder der dritten Klassen im zweiten Semester das Gemeindeamt, um ein bisschen Einblick in die Arbeit des Bürgerservices, Bauamtes, der Buchhaltung und die To dos eines Bürgermeisters zu bekommen. Heuer haben sich die Kinder etwas ganz Nettes dazu einfallen lassen und uns geschrieben, was für sie am tollsten war. Aber lesen Sie selbst!



Über den Dächern von Pottendorf nahmen die Kinder der dritten Volksschulklassen Platz.

Fotos: Volksschule Pottendorf

Heute hatte ich mit meiner Klasse einen Ausflug in die Alte Spinnerei in Pottendorf. Auf dem Gemeindeamt wurden wir freundlich begrüßt. Danach durften wir den Mitarbeitern bei der Arbeit zusehen. Dann wurde uns ihre tägliche Arbeit gezeigt und erklärt. Auch unsere Fragen wurden beantwortet. Sogar der Bürgermeister hat sich die Zeit genommen, uns persönlich durch das Haus zu führen. Wir waren am Dach und konnten einen Blick nach Landegg werfen. Zum Schluss gab es im Festsaal für alle etwas zu essen und zu trinken.

Marlene

Wir gingen von der Schule zu Fuß bis zur Gemeinde. Als wir dort angekommen waren, kam uns Frau Theuerweckl freundlich entgegen. Sie erzählte uns über das Bürgerbüro, wo man Daten abfragen kann. Danach gingen wir ins Bauamt, wo sie uns Pläne zeigten. Gleich danach spazierten wir zur Buchhaltung. Dann gingen wir zum Bürgermeister, der uns neue Projekte erzählte. Wir wanderten auch noch aufs Dach und genossen einen schönen Ausblick auf Landegg.

Zuletzt sahen wir den Festsaal, wo wir eine Jause bekamen. Wir hatten einen tollen Tag!

Maxi

Heute besuchte ich mit meiner Klasse das Gemeindeamt von Pottendorf. Zuerst lernten wir viel über die Aufgaben des Bürgerbüros. Nur mit unserem Namen konnte eine Dame viele Dinge über uns herausfinden. Wir durften uns verschiedenen Büros anschauen. Bei den Mitarbeitern des Bauamtes konnten wir unsere Häuser auf dem Computer bestaunen. Danach erklärte uns der Bürgermeister neue Projekte in Pottendorf. Sogar auf das Dach der Alten Spinnerei durften wir und hatten einen super Ausblick nach Landegg. Zum Abschluss bekamen wir im Festsaal eine Jause. Mir hat der Ausflug sehr gefallen.

Leah

Im Gemeindeamt empfing uns eine Gemeindefachkraft und erklärte uns die Aufgaben einer Gemeinde. Das Bürgerbüro ist die zentrale Anlaufstelle für alle Anliegen der Bürger. Hier werden alle Anrufe, E-Mails oder persönliche Anfragen entgegengenommen und in die entsprechenden Abteilungen weitergeleitet.

Im Bauamt werden die Neubauten erfasst und alle Grundstückspläne archiviert.

Die Buchhaltung der Gemeinde kümmert sich um die Rechnungen, die an die Gemeinde gestellt werden. Unser Bürgermeister kümmert sich neben allen Anfragen der Bürger auch um Beschlüsse, die die Gemeinde betreffen. Die Mitarbeiterin des Standesamtes kümmert sich um alle Trauungen. Nach einer interessanten Führung auf dem Dach der Gemeinde bekamen wir noch eine leckere Jause.

Johannes

... der MS Pottendorf



Chemie: Ans Limit gehen!

Der Chemieunterricht der 4. Klassen wurde einfach nach draußen verlegt. Warum? Sicherheit geht vor! Es entsteht eine enorme Hitze bei diesen Versuchen und deshalb wurde ganz schnell von Chemielehrerin Anna Mannsberger unser Sportplatz zum neu-

en Chemiestudio. Dieses Verfahren dient der Gewinnung von Roheisen aus Eisenoxid und Aluminium. Alles klar? Ich finde, es war sehr spektakulär!



Roheisengewinnung im Chemieunterricht



An Nachwuchs-Kings mangelt es nicht!

Lang lebe der König!

Monarchie, König, Prinzessin, King Charles - wir sind vorbereitet. Am ersten Samstag im Mai war die Krönung von Prinz Charles: etwas ganz Außergewöhnliches! Kreativ und passend zu diesem großen Ereignis wurde auch der Englisch-Unter-

richt bei uns in der Schule gestaltet. Wie fühlt sich das an, wenn man König ist, wenn man eine Krone am Kopf hat? Die Vorfreude auf dieses historische Ereignis war riesig. Wir erleben Geschichte und unsere Kids waren live dabei!

Tanzen für die Music Party



Fotos: Markus Schmitner

Damit bei der Music Party Pottendorf alles perfekt funktionierte, musste natürlich auch geprobt werden. Man beachte: unsere Tänzer:innen waren zwischen zwölf und 100 Jahre alt. Ja, absolut richtig gelesen: 100 Jahre! Denn nicht nur die MS Pottendorf schwang bei den Pro-

ben das Tanzbein, auch die Bewohner:innen des PBZ Pottendorf waren mehr als nur dabei! Das sind wunderschöne Momente, wenn Generationen zusammenfinden und gemeinsam ein Ziel verfolgen. Wir sind Schule!

*Markus Schmitner,
Schulleitung MS Pottendorf*



Folgen Sie uns auf Facebook:
Mittelschule Pottendorf - wir sind Schule

Jetzt buchen!

Nachhilfe.

**Sommer-Intensivkurse.
Lernbegleitung.**

Jedes Alter. Alle Fächer.

LernQuadrat Ebreichsdorf, Hauptplatz 5/4
Tel. 02254 - 72 319 | ebreichsdorf@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at



Foto: Pixabay.com

... und dem Schülerhort

Das Hort-Team stellt sich vor

Bei uns ist immer was los!



Sobald das Wetter passt, sind wir auch schon draußen und bringen uns beim Fussball richtig in Schwung!



Manchmal machen wir uns die Welt, widwie sie uns gefällt und stellen sie dabei ungeniert auf den Kopf!



Aber auch wichtige Themen, wie der Earthday im April begleiten die Kinder am Nachmittag und dabei entstehen neben tollen Gesprächen auch Kunstwerke.



Jayqueline Cihal, Sophi Göschl, Lisa Wiesinger, Özlem Dogan (stehend, vlnr), Tugce Avcilar, Philipp Zmek und Lisa-Sophie Kemper (vlnr) sind mit Freude für die Kinder am Nachmittag da.

Kinder zu betreuen ist kein Beruf, sondern eine Berufung! Und das merkt man auch beim Team der Nachmittagsbetreuung in Pottendorf. Sie haben uns in einem Satz versucht zusammenzufassen, wofür ihr Herz am Betreuersein schlägt.

Jacqueline (36), aus Eisenstadt, in Pottendorf mit dabei seit September 2019. Ihr Motto: „Lass uns möglichst viele Fehler machen und möglichst viel daraus lernen.“

Özlem (37), aus Pottendorf, dabei seit Mai 2022. Ihr Motto: „Sieh die Welt mit den Augen eines Kindes und du wirst eine völlig neue Welt entdecken.“

Philipp 26, aus Pottendorf, dabei seit November 2022 dabei. Ihr Motto: „Jeder ist einzigartig und besonders so wie er ist und trägt zum großen Ganzen bei. Zusammen ist nichts unmöglich.“

Lisa 24, aus Pottendorf, dabei seit September 2022. Ihr Motto: „Wir selbst müssen die Veränderung sein, die wir in der Welt sehen wollen.“

Tugce 25, aus Theresienfeld, dabei seit März 2022. Ihr Motto: „Hilfe und Erlösung kommen durch die Kinder, denn die Kinder erschaffen die Welt.“

Lisa-Sophie 29, aus Zillingdorf, dabei seit September 2019. Ihr Motto: „Es gibt viele Dinge, die einen glücklich machen, doch das Schönste ist ein Kinderlachen.“

Sophie 21, aus Wampersdorf, dabei seit Februar 2023. Ihr Motto: „Die Aufgabe der Umgebung ist nicht, das Kind zu formen, sondern ihm erlauben, sich zu offenbaren.“



Freiberufliche Heilmasseurin

2486 Landegg
Brunnengasse 9

Termine unter
0664/494 48 72



When a dream comes true: Wohnmobile Aufner

„Wir haben lieber 1.000 Sterne am Himmel als nur fünf am Hotel, denn die sehe ich in der Nacht von meinem Bett aus“, erzählt uns Sonja Aufner bei unserem Fototermin.

Die sympathische und leidenschaftliche aus Pottendorf stammende Camperin hat sich kurzerhand 2020 gemeinsam mit ihrem Mann Gerald den Traum einer kleinen Wohnmobilvermietung erfüllt. Leider hatte zu diesem Zeitpunkt noch niemand mit einer mehrjährigen Pandemie gerechnet und so musste man bis Mai 2023 warten, bis erstmals das mit Lieferverzögerung angekaufte Wohnmobil, einen Giottiline 385, nach Italien auf Reisen geschickt werden konnte.

„Die Welt mit einem Wohnmobil zu entdecken, ist aufregend, man ist unabhängig und immer sein eigener Herr“, schwärmt sie weiter. Als beson-

deren Tipp für Campingfreunde, weiß Sonja Aufner: „Es gibt viele tolle Apps, die einem die schönsten Campingplätze und Freistehplätze des Zielgebietes zeigen – so wird Campen noch einfacher.“

“

Heute hier, morgen dort,
gefällt es mir nicht,
bin ich wieder fort
an einem
schöneren Ort!

Ganz besonders gut gefällt der hauptberuflichen Büroangestellten, dass sie als Kleinunternehmerin auf jeden

Kundenwunsch eingehen kann. Selbst Übungsfahrten mit dem großen Gefährt sind kein Problem und bei Kaffee mit Kuchen kann auch schon mal das Wohnmobil vor der ersten Ausfahrt begutachtet werden.

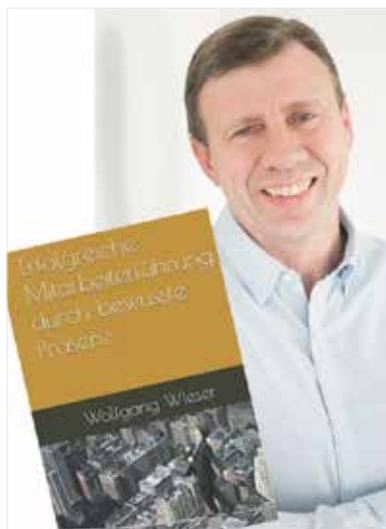
Haben Sie Lust auch mal in ein Wohnmobil zu steigen und auf Reisen zu gehen? Dann schauen Sie bei den Aufners auf die Webseite:

wohnmobilvermietung-aufner.at.
Vielleicht gibt es auch den einen oder anderen Schnupper-Rabatt für Schnäppchenjäger.

aufnerswohnmobile@gmail.com

0664 35 64 164

wohnmobilvermietung-aufner.at



Lesetipp II: Erfolgreiche Mitarbeiterführung

In unserer letzten Gemeindezeitung stellten wir Wolfgang Wiesers Ratgeber: Bewusst leben vor – so dürfen wir heute sein zweites Werk: „Erfolgreiche Mitarbeiterführung durch bewusste Präsenz“ vorstellen. Bewusste Präsenz ist der Schlüssel zum persönlichen Erfolg. Dieses Buch ist herausfordernd, denn es wurde für eine neue Generation von Führungskräften geschrieben. Eine Generation, die den Mut hat, einen neuen, verantwortungsvollen Weg zu gehen.

Einen Weg, der bis an die Wurzeln des Handelns führt und die Kraft hat, eine völlig neue Qualität der Mitarbeiterführung ins Leben zu rufen. Und dieser Weg heißt „Bewusstwerdung“.

Das Buch ist als Hardcover und E-Book bei Amazon und „Bücher mit Herz“ erhältlich.

Eröffnung Schrittweg in Siegersdorf

Foto: Gesunde Gemeinde



Schnellen Schrittes waren die Gäste zur Eröffnung des Schrittweges in Siegersdorf unterwegs. Unter ihnen auch Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner und Lauffreife-Geführerin Gerti Weiss.

Wie erhofft, hat sich am Samstag, dem 29. April nach Mittag ein Sonnenfenster aufgetan und ca. 50 Personen mit Kind und Hund haben mit Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und dem Arbeitskreis Gesunde Gemeinde den „Schrittweg Siegersdorf“ feierlich eröffnet. Entlang des gut beschilderten Weges finden sich die Biobauern Jungbauer und Wappl, die Brauerei Fritsche und die Heurigen Klampfl und Lechner. Wenn auch Sie Lust haben den Schrittweg Siegersdorf zu beschreiten, dann holen Sie sich einfach den Plan, der vor dem Amtshaus Siegersdorf zur freien Entnahme aufliegt. Wir freuen uns, wenn auch Sie den „Schrittweg Siegersdorf“ genießen.

Sonja Rom, Gesunde Gemeinde

Spendenübergabe

Foto: Hilfswerk Verein Pottendorf-Seibersdorf



LAbg. Hermann Hauer übergab Christine und Horst Faller die Spende.

Kindern und Familien eine Zukunft zu schenken – das liegt dem Hilfswerk Verein Pottendorf-Seibersdorf am Herzen. Deshalb unterstützte der Verein sozial schwache Familien der Region mit einer Spende von 332.- Euro, um Kindern mit einer Lernbetreuung unter die Arme zu greifen. Christine und Horst Faller nahmen die Spende stellvertretend entgegen und bedankten sich für die Unterstützung. Informationen zum Familien- und Beratungszentrum Baden erfahren Sie hier: 05924970710.

*Hilfswerk Verein
Pottendorf-Seibersdorf*

Virtual Reality-Brille macht Halt im PBZ-Pottendorf

Foto: Gernot Blumel

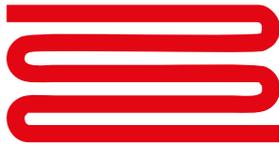


Weit weg und doch daheim – alles ist möglich mit der VR-Brille

In Zusammenarbeit mit der erlebten Bücherei Pottendorf wurde eine Reihe von Virtual-Reality-Ausflügen für die Bewohner:innen organisiert – vom entspannenden Spaziergang durch den Kurpark Oberlaa, über einen Skiausflug nach Saalbach, bis zu den friedli-

chen Seen von Salzburg. Doch auch über die Ländergrenzen hinaus genossen die Bewohner:innen den ein oder anderen Ausflug als sie durch die Gassen Venedigs schlenderten oder einen kurzen Strandspaziergang in Caorle genossen.

PBZ-Pottendorf

DD 
Installationen
GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
 www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

Kräuterkunde



Liegt der Duft von Lavendel in der Luft, schaltet unser Gehirn sofort um auf durchatmen. Einmal tief ein- und ganz langsam wieder ausatmen – und

schon hält sie Einzug: die pure Entspannung. Sie überrollt uns auf eine freundliche gar willkommene Weise und verhilft uns zu mehr Gelassenheit, innerer Ruhe und Zufriedenheit.

Aber warum hat Lavendel so eine magische Wirkung auf uns? Es sind seine ätherischen Öle, die uns so verzaubern. Gewonnen wird das duftende Gold aus der Pflanze, die zur Familie der Lippenblütler gehört mittels Wasserdampf-Destillation. Am besten ist sein Aroma als angenehm-frisch bis hin zu waldig-blumig zu beschreiben.

Schon seit dem 16. Jahrhundert ist der wohlriechende Strauch in der Volksmedizin im Einsatz. Sein Name leitet sich aus dem Lateinischen von „lavare“ ab und bedeutet so viel wie: waschen, sich reinigen.

Lavendel hilft uns mit seinen Eigenschaften: bei Unruhezuständen, Einschlafstörungen, Beschwerden von Magen und Darm, Kreislaufstörungen oder auch äußerlich bei Hautreizungen.

Lavendel: viel mehr als nur ein Duft



Lavendel, der Liebling vieler Blumenfreunde ist Zier- und Heilpflanze zugleich. In unseren Gärten ist vorwiegend Echter Lavendel (*lavandula angustifoli*) zu finden. Der Strauch wird ca. 60 cm hoch und blüht in blau, rosa, weiß oder violett in der Zeit von Juli bis August. Die Pflanze ist sehr genügsam, mag es gerne sonnig, kann aber gut auf (Ost)-Winde verzichten. Am liebsten sind ihr durchlässige, mager Sandböden und wenig Dünger – ab und zu Hornspäne, reichen ihr

völlig aus. Lavendel ist auch kein Freund von zu viel Feuchtigkeit, auch bei sehr heißen Temperaturen mag es der Strauch lieber trocken. Alle paar Tage etwas gießen, reicht ihm völlig, dabei sollte aber unbedingt Staunässe vermieden werden. Die Pflanze gedeiht auch hervorragend im Topf, solange auch hier sandige Erde verwendet und nicht zu viel gegossen wird.

Wann ist es Zeit meinen Lavendel zu schneiden? Damit die Pflanze viele Jahre in Form bleibt, muss regelmässig geschnitten

werden. Das macht man einmal im Frühjahr nach dem Frost. Dann sollten die Triebe um zwei Drittel zurückgeschnitten werden. Der zweite Schnitt erfolgt unmittelbar nach der Blüte, dafür schneidet man etwa ein Drittel der Triebe zurück.

Achtung: Wer Lavendel zu weit unten im Holz abschneidet, riskiert, dass er gar nicht mehr oder nur sehr sporadisch wieder austreibt.

PREWEIN
... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
T 02623 72246 • www.prewein.co.at

la Installateur **HSH** Installator

Malerei ZOR

0650 / 89 25 008

Malerei
Anstrich
Fassade
Spachteln
Spachteltechnik
Bodenbeschichtung

ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at



Duftsäckchen selber machen



Du brauchst:

20–30 g getrocknete Lavendelblüten

1 Baumwoll- oder Leinsäckchen ca. 8 x 12 cm

Das Duftsäckchen vor der Verwendung einmal in der Waschmaschine nach Angabe waschen. Wer möchte, kann es vor dem Befüllen noch verzieren: mit Stofffarben bemalen, besticken oder mit Knöpfen schmücken. Anschließend die Lavendelblüten in den Beutel füllen. Wer mehr Standfestigkeit möchte, fügt den Lavendelblüten noch trockenen Reis oder Getreide bei. Und schon ist der neue Duftspender einsatzbereit!

Noch ein Tipp: Ganz besonders gut lassen sich die Duftsäckchen als kleine Aufmerksamkeit an Lavendel-Freunde verschenken!

Lavendel richtig trocknen

Um so lange wie möglich etwas vom Lavendelduft zu haben, können die Blüten ganz einfach auch getrocknet und für Duftsäckchen, Tinkturen, Sirup, Tee oder als Küchengewürz das ganze Jahr über verwendet werden.



1. Dafür schneidet man die Lavendeltriebe kurz vor Beginn der Blüte ca. zehn Zentimeter unterhalb der Blüten ab. Jetzt besitzt die Pflanze ihre höchste Duft- und Geschmacksintensität.

2. Der perfekte Zeitpunkt für die Ernte ist zu Mittag, wenn die Sonne Regennässe oder Morgentau bereits zum Verdunsten gebracht hat.

3. Zum Trocknen werden immer ca. 10 Stängel büschelweise, am besten mit einem Gummiring (sie halten den getrockneten Lavendel besser zusammen) kopfüber an einem trockenen, dunklen und gut belüfteten Ort aufgehängt.

4. Wenn der Lavendel trocken ist, kannst du die Blüten ganz leicht vom Stängel lösen und ihn in einem sauberen luftdichten Gefäß bis zur Weiterverarbeitungen lagern.



Lavendel-Sirup zum Sekt

Du brauchst:

1 kg Sirupzucker

1 l Wasser

1,5 Bio-Zitronen

1 Handvoll frische Lavendelblüten

1. Zitronen gut waschen und in Scheiben schneiden. Wasser in einem Topf erhitzen und Sirupzucker darin auflösen.

2. Zitronenscheiben und Lavendelblüten unterrühren. Topf zudecken, 12 Stunden (mindestens über Nacht) an einem kühlen Ort ziehen lassen.

3. Sirup durch ein feines Sieb seihen und nochmals 5 Minuten am Herd köcheln lassen.

4. Anschließend in sterile Flaschen füllen, kühl und dunkel lagern.

greencare-Auszeichnung für Biohof Mozelt



Andrea Mozelt (re) ist überglücklich, die greencare-Auszeichnung gemeinsam mit Elisabeth Pözl (li) von Vizepräsidentin der NÖ-Landwirtschaftskammer Andrea Wagner (Mitte) in Empfang nehmen zu können. Auch Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner gratuliert den beiden zu ihrem Erfolg.

Herzliche Gratulation an Andrea Mozelt und ihrem Team zur verdienten „greencare Wo Menschen aufblühen!“-Auszeichnung für erlebnispädagogische Angebote. „Mit der Natur aufzuwachsen war für mich eine prägende Erfahrung. Um dieses wertvolle Naturerlebnis auch anderen Menschen zu ermöglichen, haben wir begonnen, naturpädagogische Angebote für

Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu entwickeln“, so Bäuerin, Kräuter- und Traumapädagogin Andrea Mozelt. Unterstützt wird sie dabei von Elisabeth Pözl, ebenfalls Kräuter- und Traumapädagogin und ausgebildete Tagesmutter. Gemeinsam begrüßen die beiden seit 2017 auch Kindergarten- und Schulkinder im Rahmen von Schule am Bauernhof.

Wir gratulieren den Jubilar:innen



Katharina Meglitsch freute sich sehr über die Glückwünsche der Gemeindevertretung zu ihrem 75. Geburtstag.



Auch Ilse Zich aus Wampersdorf wurde zum 85. Geburtstag von den Gemeindevertretern beglückwünscht.



Herzliche Gratulation an Ingeborg und Robert Rabitz aus Pottendorf, die ihre Goldenene Hochzeit feierten.

Auf den Spuren von Franz Liszt & in Deutschkreutz

Fotos: Eva Sokele



Auf den Spuren von Franz Liszt im schönen Burgenland.



Ein Besuch im Schloss Deutschkreutz bei Kaiserwetter!

Am 20. April ging es für die GENERATION 50+ ins Mittelburgenland zu einem interessanten, kulturellen Ausflug, und zwar war der Vormittag dem **Komponisten Franz Liszt** gewidmet und das Ziel war natürlich Raiding, wo der geniale Musiker am 22. Oktober 1811 geboren wurde. Daher haben wir unsere Besichtigung mit dem Geburtshaus begonnen, wo vom Reiseführer viele private Details über Leben und Schaffen Liszts erzählt wurden. So war er nie verheiratet, hatte allerdings mit seiner Lebensgefährtin Marie d'Agoult 3 Kinder: Blandine, Cosima und Daniel. Cosima war bekanntlich in 2. Ehe mit Richard Wagner verheiratet und hat dessen Werk in Bayreuth jahrzehnte-

lang verwaltet. Als ihr Vater einer Auf- führung beiwohnen wollte, bekam er Lungenentzündung und verstarb am 31.7.1886, weshalb er auch am Stadtfriedhof Bayreuth begraben ist. Liszt hat über 1.300 Werke geschaffen und war zugleich einer der produktivsten Komponisten des 19. Jahrhunderts. Mit der „Ungarischen Rhapsodie No. 2“ konnten wir uns von der einmaligen Akustik des Kulturzentrums Raiding überzeugen und hatten beim Mittagessen im „Restaurant Liszt am Bach“ noch die Melodie im Ohr. Danach ging es ins **Schloss Deutschkreutz**, das Anton Lehmden 1966 von der Familie Esterhazy in sehr desolatem Zustand erworben und nach und nach restauriert hat. Anton Lehmden

war Maler, Druckgrafiker und Mitbegründer der Wiener Schule des Phantastischen Realismus. Er lebte von 1929 bis 2018 und ist in einem Ehrengrab am Wiener Zentralfriedhof beigesetzt. Seine Tochter Barbara hat uns mit ihrer aktiven Art, das Leben im Schloss, die Beweggründe ihres Vaters für manche Details der Gemälde und sein Engagement für die verschiedensten Kulturen so begeistert, dass wir ihr gern noch viel länger zugehört hätten. Der Abschluss im Art-Deco-Café Goldmark hat da besonders gut dazu gepasst und den Tag, der nur von Sonnenschein begleitet wurde, entsprechend abgerundet.

*Eva Sokele,
Generation 50+*

Zu Besuch beim Edlseer Jubiläumskonzert

Die Edlseer feierten ihr 30-Jahr-Jubiläum und wir waren dabei! Am 3. Mai fuhren wir nach Birkfeld und konnten das Jubiläumskonzert der Edlseer genießen. Im großen Festzelt fanden sich 1200 Pensionist:innen aus Kärnten, Burgenland, Wien, der Steiermark und natürlich auch aus Niederösterreich ein, um dem 30-Jahr-Jubiläumskonzert der Edlseer zu lauschen. Auch einige unserer Naturfreunde nahmen an dem Ausflug teil. Nach einem ausgezeichneten Mittagessen spielten die Edlseer ihre bekannten Hits. Damit war es aus und vorbei, die Stimmung war unbeschreiblich, es wurde gesungen, geschunkelt und getanzt. Auch das



eine oder andere Bierglas war bald einmal leer. Das Verkaufslokal „Trachtenwelt“ lockte in der Pause vor allem

gebauernhof „Bucheegger“. Im Besitz einer kleinstrukturierten Landwirtschaft widmet sich die Familie schon in vierter Generation der Veredelung von Früchten alter Streuobstsorten. Bei einer Führung erfuhren wir viel Wissenswertes über die Bewirtschaftung dieses traditionellen und zeitgemäßen Bauernhofes. Am Ende konnten wir in der gemütlichen Stube bei Aufstrichbroten die hausgemachten Produkte wie Edelbrände, Liköre und Marmeladen verkosten.

die Damenwelt zu einem Besuch. Man glaubt es nicht, im Kleiderkasten zu Hause ist immer noch Platz! Anschließend an das Konzert fuhren wir nach Zeil-Pöllau und besuchten den Vorzei-

Bei der Heimfahrt waren wir uns einig: Es war ein wunderschöner Tag!

*Robert Glock,
Pensionistenverband Pottendorf*

Foto: Robert Glock



... zur Geburt

Landegg

Dorde Kolarski
Gabriel Grünauer

Pottendorf

Frieda Laminger

Siegersdorf

Marie Reithofer
Arya Tozoglu

Wampersdorf

Aurora Takács



... zur Hochzeit

Diamantene Hochzeit

Hermine und Hebert Regele aus
Wampersdorf
Christine und Georg Glock aus
Landegg

Eheschließung

Astrid Papai aus Pottendorf und
Radosztics Adolf aus Pötttsching

Kathrin Steininger und Klemens
Bingler aus Pottendorf

Ljubica Jarić und Velizar Mrkaić aus
Pottendorf

Lilian Ngonzi und Christian Cölestin
aus Pottendorf

Susanna Neuman und Manfred
Schatz aus Oberwaltersdorf



Wir trauern um

Pottendorf

Katharina Platzer	93 Jahre
Stojan Duriči	77 Jahre
Rosa Kratochvil	83 Jahre
Johanna Pekarek	87 Jahre
Maria Winter	90 Jahre
Margit Fahnler	79 Jahre
Walter Hambammer	69 Jahre
Jutta Eitler	58 Jahre
Renate Schweidler	70 Jahre
Sieglinde Mußger	93 Jahre

Landegg

Rodica Cuc	61 Jahre
------------	----------



... zum Geburtstag

75 Jahre

Ceylan Özkanli (Wampersdorf)
Johann Schwarzl (Landegg)

80 Jahre

Ernst Schmölz (Landegg)
Edeltraud Brabec (Landegg)

85 Jahre

Franz Weber (Pottendorf)
Josef Karner (Pottendorf)
Gerhard Forstner (Pottendorf)



T 02623/72227

www.tack.at



Dr. Jacqueline Bauer

HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin

hnobauer.at

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

0650/ 44 22 331

PRIVAT

Öffnungszeiten

Judith's Blütenpracht

Mo, Di, Mi, Fr 8–12 Uhr
15–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr

E-mail: jsv71@gmx.at

Postpartnerstelle

Mo, Di, Mi, Fr 8–12 Uhr
15–18 Uhr
Do 8–12 Uhr

Judith's Blütenpracht
www.judithsbluetenpracht.at

Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92



Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055